



# Gmajna

Glasilno Općine Čavle - Godina IX. - Prosinac 2015., br. 43.

JAVNO TV SNIMANJE

**Lijepom našom  
u našoj dvorani**

*Srićan Božić*

*i Novo leto*

NOVI ADRESNI MODEL

**Plave pločice na  
svojim mjestima**

ŽELJKO LAMBAŠA

**Infrastruktura za dugoročne potrebe**



## Općina Čavle

### Općinski načelnik

Željko Lambaša

### Zamjenica općinskog načelnika

Ivana Cvitan Polić

### Predsjednik Općinskog vijeća

Norbert Mavrincac

**Adresa:** 51219 Čavle, Čavja 31

**Telefon:** 208-300, 208-310

**Fax:** 208-311

**Internet:** www.cavle.hr

### Dan Općine

- 1. svibanj (parne godine),
- 24. kolovoz (neparne godine)

## KD «Čavle» d.o.o.

**Adresa:** 51219 Čavle  
Podčudnić 109

**Tel:** 545-313, 545-314,

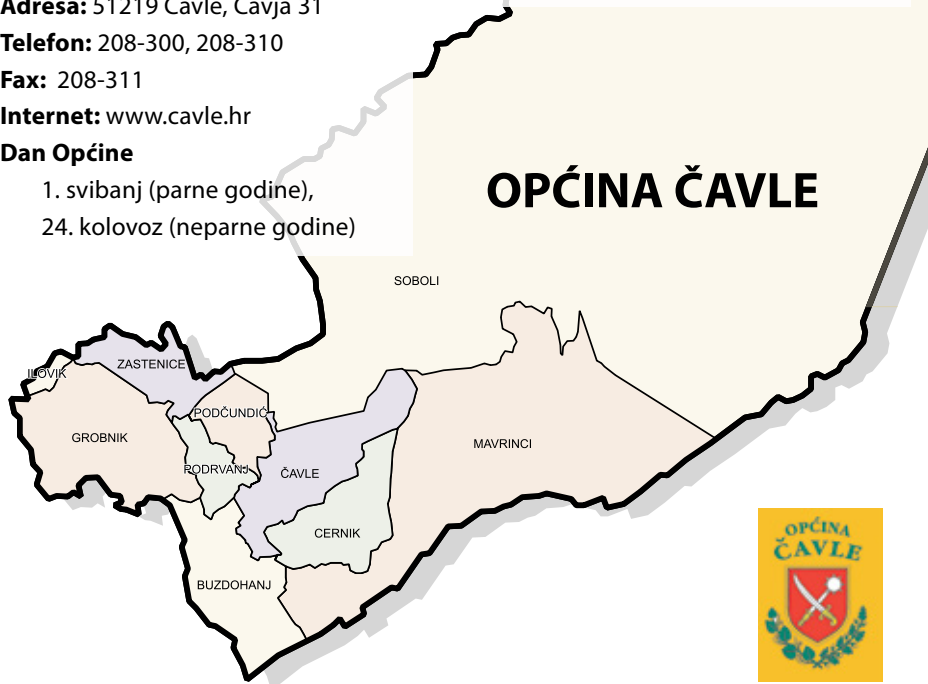
**E-mail:**  
komunalno.drustvo.cavle@ri.t-com.hr

**Direktor:** Igor Ban

## Upravni odjel

### Uredovno vrijeme:

- 8.30 – 11.00 (pon, srij, pet),
- 9.00 – 11.00 i 13.00 – 17.00 (ut)



# OPĆINA ČAVLE

## Važniji telefoni

### Ordinacije opće medicine

Cvjetović, Dubravka dr. (školska)	250 111
Matejić Dokoza, Sanja dr.	259 868
Ušljebrka-Šimunović, Sandra dr.	259 624
Toljanić-Brdar, Vesna dr. (predšk.)	259 644
Patronaža	259 195

### Stomatološke ordinacije

Peran, Vesna dr.	259 527
Rogoznica, Zdeslav dr.	250 993

### Ljekarna:

545-391

### Župni ured:

• Cernik	259-638
• Grad Grobnik	250-150

### Matični ured Čavle:

259-512

### Knjižnica Čavle:

208-313

### Osnovna škola

• Čavle:	259-169, 259-570
• Grad Grobnik:	296-774

### Dječji vrtić «Čavlič»:

259-513

### Javni bilježnik:

545-326

### Turistička zajednica:

549 120

### DVD Čavle:

250-285

### Dimnjačar:

250-366

## Uredovno vrijeme

### Matični ured

(Dom Čavle, pokraj Pošte)

ponedjeljak - petak:	08.30 - 14.00
pausa:	11.00 - 12.00

### Turistička zajednica

(Dom Čavle, pokraj glavnog ulaza)

ponedjeljak - petak:	08.00 - 13.00
subota:	09.00 - 12.00

### Knjižnica Čavle

(prizemlje Čebuharove kuće)

pon. - sri. - pet.	09.00 - 13.00
utorak - četvrtak	15.00 - 20.00

### Ljekarna

(preko puta Čebuharove kuće)

pon. - pet.	07.30 - 19.30
subota	08.00 - 12.00

## Stanovništvo i površina

Naselje	stanovnika 2011.	km <sup>2</sup>
Buzdohanj	1,524	2,44
Cernik	1,380	2,00
Čavle	1,353	2,61
Grobnik	421	3,61
Ilovik	14	0,24
Mavrinci	1,033	10,35
Podčudnić	467	1,05
Podrvanj	457	0,79
Soboli	171	59,67
Zastenice	383	1,41
<b>Općina Čavle</b>	<b>7,220</b>	<b>84,21</b>

## Rođeni

*Popis novorođene djece čiji su roditelji/staratelji od 20. srpnja do 8. prosinca 2015. godine ostvarili pravo, sukladno Odluci Općine Čavle, na novčanu naknadu od dvije tisuće kuna*

Dalia Duspara, Čavle; Mattia Mujkanović, Čavja; Elena Pavačić, Podčudnić; Matej Ljubobratović, Cipica; Malik Boza, Čavle; Petra Lukić, Kalnica; Mia Brnja, Guslenac; Juraj Drnić, Šušnjevac; Antonio Premor, Buzdohanj; Erik Paravić, Hrastenica; Ema Kondić, Pojice; Fran Žeželić, Ogradice; Bartol Miculinić, Dolnja cesta; Teo Bačić, Čavle; Toni Barak, Hahlić; Dominik Angluzzi, Mavrinci; Lea Forembacher, Cernik; Marin Polić, Buzdehanj; Paola Džepina, Soboli; Azem Ademaj, Buzdohanj; Luka Petrović, Kapuznjak; Zara Radojčin, Na brdu; Lovro Maršanić, Podrvanj; Edita Bajraj, Mavrinci; Niko Franjić, Jupovica; Mara Blažina, Cernik; Karlo Maras, Mavrinci; Sara Đurić, Bok; Franko Stubičar, Kalić; Adrian Mohorić, Kačani

## Vjenčani (22. 08. 2015. do 28. 11. 2015.)

**Kolovoz:** Igor Čojić i Tajana Ružić

**Rujan:** Alen Andrijević i Danijela Mandek;

Goran Šop i Marina Hebib

**Listopad:** Rudolf Franc i Petra Cvitan; Alden Bura i Saša Grgurić

**Studeni:** Zdravko Margetić i Jasna Margetić; Marko Miculinić i Sanja Žagar; Tomislav Smiljan i Ana Ančić

## Preminuli (8. 8. 2015. – 12. 12. 2015.)

**Kolovoz:** Fana Palaoro, Rijeka; Marija Margetić, Buzdohanj; Arsen Mandić, Delnice; Vilma Žeželić, Rijeka; Marija Čargonja, Pašac; Stjepan Škoda, Rijeka; Sead Skopljak, Cernik; Marija Perić, Čavle

**Rujan:** Ivka Vičević, Buzdohanj; Biserko Domijani, Cernik; Predrag Perušić, Podčudnić; Josip Haramija, Čavle; Spasenije Vorkapić, Rijeka; Petar Brnja, Čavle

**Listopad:** Josip Kral, Svilno; Medina Samardžić, Cernik; Ervin Juretić, Podčudnić; Marija Vrančić, Svilno; Blaženka Čargonja, Svilno; Eni Cvečić, Čavle

**Studeni:** Ruža Fućak, Pašac; Zoran Lukić, Cernik; Boris Haramija, Cernik; David Marić, Svilno; Verka Lefler, Podrvanj; Ivan Žeželić, Podrvanj; Viktorija Čaval, Podčudnić

**Prosinac:** Jordan Fritz Klaus, Čavle; Danica Brdar, Grobnik

## IMPRESSUM

**Gmajna**, glasilo Općine Čavle  
Izlazi 4 puta godišnje,

### Godina IX.

Broj 43., prosinac 2015.  
ISSN 1846 - 1956

### Izdavač:

Općina Čavle, Čavja 31,  
tel. 051/208-300

### Za izdavača:

Ivana Cvitan Polić

### Glavna urednica:

Sandi Bujan Cvečić

### Urednik:

Zlatko Kurtović

### Lektorica za grobničku čakavštinu:

Vlasta Juretić

### Suradnici

(u dva i više brojeva):

Veljko Franović  
Branko Čargonja  
Aleksandra Fabrio  
Jadranka Fućak  
Dražen Herljević  
Sandro Herljević  
Josipa Hlača  
Vlasta Juretić  
Stanislav Lukanić  
Nada Luketić  
Arsen Salihagić  
Tanja Stanković  
Nikola Vrančić – Kolja  
Robert Zaharija

### Urednički savjet:

Sandi Bujan Cvečić,  
Zlatko Kurtović,  
Lidija Molnar Čargonja,  
Arsen Salihagić,  
Robert Zaharija,  
Ivana Cvitan Polić

### Grafičko oblikovanje:

Dejan Ljubobratović

### Tisak:

Knjigovežnica IDA  
Naklada: 1.500 primjeraka

### Marketing:

Tel: 051/208-300,  
Fax: 208-311

### Cijena oglasa (bez PDV-a)

1/1 stranica 2.200 kn,  
1/2 stranice 1.500 kn,  
1/4 stranice 800 kn,  
1/8 stranice 400 kn,  
1/16 stranice 100 kn.  
Zadnja stranica 4.000 kn,



**Načelnik Općine Čavle i  
članovi Općinskog vijeća  
svim mještanima  
Čavala i čitateljima Gmajne  
žele sretan Božić i  
sretnu 2016. godinu!**

## IZ SADRŽAJA

### BOŽIČNA PORUKA ČAVJANSKIH ŽUPNIKA

## Riječ tijelom postade i nastani se među nama (str 8.)



### STIPENDISTI OPĆINE ČAVLE

## Mjesečna potpora od 300 do 600 kuna (str 12.)

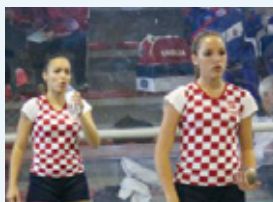


### JEDINSTVENA KOLEKCIJA MASKI

## Čarolija dondolaške tradicije (str 19.)



### EP U SALUZZU ZA BOČARICE



## Sestrama europska bronca (str 20.)

## RIJEČ UREDNIKA

Poštovani čitatelji,

naše općinsko glasilo u pravilu daje osvrt na prethodnih nekoliko mjeseci i uvodi u sljedećih nekoliko. Božićno-novogodišnje izdanje, osim toga, nužno rezimira cijelu proteklu godinu, s pogledom u novu. U tomu smislu protekla je godina na globalnom planu, kojega nam dočaravaju javni mediji, bila iznimno burna. Na našem lokalno-općinskom planu, s kojim komuniciramo vlastitim osjetilima, sve se doima puno sređenije i vedrije. Osjeća se pozitivna živost, puno događanja na svim područjima svakodnevnog života. Kada se pritom pojavi određeni pojedinačni egzistencijalni problem ili udarac, on se proživljava neusporedivo dublje, ali uz više žive uzajamne empatije i solidarnosti.

Upravo je u opisanom kontekstu i ozračju sastavljena i ovogodišnja Božićno-novogodišnja Gmajna. Puno je raznovrsnih kraćih i dužih tekstova, i svi se oni na neki način uklapaju u naš lokalni živi mozaik. U njemu smo nastojali prikazati svojevrstan aktualni presjek prostora naše Općine u prošlomu, sadašnjemu i budućemu vremenu. Od prigodnoga razgovora „Iz prve ruke“ s općinskim načelnikom Željkom Lambašom, preko posebnoga Priloga s općinskim proračunom za sljedeću godinu, do posljednje stranice na kojoj dajemo osvrt na ovogodišnju Grobničku skalu i program budućih javnih događanja u našoj Općini.

Uredništvo Gmajne želi Vam čestit Božić i sretnu Novu godinu!

**Zlatko Kurtović**

**ČAVJANSKI  
MAŠKARANI  
TANCI  
2016.**

saku sobotu  
od 9.1. do 6.2.  
va Domu kulture Čavle  
**BESPLATAN ULAZ**  
zabavlja vas  
**LADY LUNA**

## RAZGOVOR

**Željko Lambaša**, načelnik  
Općine Čavle



## Infrastruktura za dugoročne potrebe

**N**a kraju smo 2015. godine. Na širem planu ova je godina obilježena velikim migracijskim kretanjima, dok je u Općini Čavle protekla u znaku izgradnje novoga temelja za njezin daljnji razvoj. Naime, otvorenjem novoga dječjeg vrtića početkom lipnja ove godine stvorena je jedna od bitnih pretpostavki za budući dugoročni razvoj naše Općine, koji kontinuirano teče od njenoga osnivanja 1993. godine.

Protekla godina u našoj Općini biti će obilježena i po drugim postignućima, unatoč nepovoljnim vanjskim utjecajima, osobito unatoč zakonskim promjenama koje su značajno umanjile prihode općinskog proračun. No poslušajmo što o svemu tome kaže, iz prve ruke, **Željko Lambaša**, načelnik Općine Čavle od 1997. godine. Razgovor fokusiramo na zbivanja u 2015. i na planove za sljedeću godinu.

### Novi vrtić

**Glavni događaj protekle godine u Općini Čavle svakako je otvorenje novoga dječjeg vrtića. Dok se stječe dojam da je njegova percepcija u javnosti izvanredno dobra, kako Vi iz perspektive općinskog načelnika vidite njegov značaj za naš kraj. I kako ocjenjujete rad Vrtića u prvih nekoliko mjeseci?**

- Ove smo godine završili jednu od naj-

*Općina Čavle je u proteklom razdoblju u svim segmentima komunalne infrastrukture potrebne za viši javni standard, počevši od dječjega vrtića, preko dviju sportskih dvorana i potpore proširenju osnovne škole za rad u jednoj smjeni, pa sve do dvaju mjesnih groblja na području naše Općine, izgradila ili rezervirala prostor u vlasništvu Općine za sljedećih 50 i više godina*

većih općinskih investicija, dječji vrtić u središtu naše Općine. Na njegovu izgradnju nas je ponukao kontinuirani rast broja djece, kako zbog naseljavanja tako i zbog rasta nataliteta. Njegovim otvaranjem ostvarili smo mogućnost da svako naše dijete može biti smješteno u vrtić i stoga sam izuzetno zadovoljan. Istina, u prvoj godini nije ispunjen do kraja, ali takve stvari vrijedi graditi i za budućnost.

Ugradnjom visoke tehnologije fotonaponskih ćelija novi će objekt vrtića sam sebe opskrbljivati električnom energijom. Sam njegov prostor je funkcionalan i iznadprosječno ispunjen različitim sadržajima. Dosadašnje iskustvo osoblje je dopunjeno novim i sve se dobro uhadava. Osobno sam vrlo zadovoljan prvim mjesecima njegova rada, ali je naš glavni cilj i najvažnija zadaća dobar pedagoški rad u

njemu i zadovoljstvo roditelja.

### Izvršenje proračuna

**Proteklju godinu obilježile su i izmjene zakonskih propisa koje su značajno umanjile općinski proračun. Recite nam o kojim je zakonskim izmjenama riječ, koliki je ukupan iznos umanjenja proračuna po toj osnovi, te kako su u proteklju godini izbalansirani ukupni proračunski prihodi i rashodi.**

- Kod donošenja proračuna za 2015. godinu imali smo velikih nepoznanica s obzirom na izmjene zakona koji su izravno utjecali na njegovo smanjenje, osobito Zakona o brdsko-planinskim područjima i onih zakona koji su vezani za poreznu reformu. Sada imamo egzaktni podatak da su nakon tih izmjena proračunski prihodi Općine Čavle umanjeni za 8 milijuna kuna.

Koliko nam taj prihod nedostaje najbolje možemo vidjeti ako njegov iznos usporedimo s ukupnom cijenom novoga dječjeg vrtića u visini od 15 milijun kuna.

Nakon spomenutog udarca na općinski proračun došlo je tijekom 2015. godine do novoga, kojim je on dodatno umanjen za 1, 5 milijuna kuna. Naime izmjenom Zakona o obrani Ministarstvo obrane je oslobođeno plaćanja komunalne naknade, koju je do ove godine ono redovito uplaćivalo u naš proračun za skladište u Zahumu i streljanu na Kavačevu. Unatoč tome, kao i činjenici da smo u ovoj godini osim dječjega vrtića realizirali i druge projekte, mi ćemo proračunsku 2015. godinu završiti bez i najmanjega duga, to jest podmiranjem svih naših obveza, zbog čega sam vrlo zadovoljan.

## Razvojni projekti

**Unatoč manjim proračunskim sredstvima čini se da daljnji razvoj naše Općine nije niti zaustavljen niti usporen. Recite nam koji su najvažniji projekti završeni tijekom godine i koji su trenutno u tijeku. Osobito nas zanima Vaše mišljenje o prijenosu novog adresnog modela i razvoju Platka.**

- Realnim i racionalnim pristupom trošenju proračunskih sredstava uspjeli smo prebroditi prije opisani manjak proračunskih prihoda i nastaviti s realizacijom planiranih razvojnih projekata. Među njima je iznimno važno postavljanje javne rasvjete u Mavrincima na križanju triju prometnica, gdje su se prije događale, osobito u zimskim mjesecima, prometne nezgode. Rasvjeta dobro funkcionira i dobro je primljena. Krenula je i realizacija projekta proširenja groblja u Gradu Grobniku čiji je završetak planiran za prvu polovicu sljedeće godine.

U ovoj prigodi vrijedi istaknuti da je Općina Čavle u proteklom razdoblju u svim segmentima komunalne infrastrukture potrebne za viši javni standard, počevši od dječjega vrtića, preko dviju sportskih dvorana i potpore proširenju osnovne škole za rad u jednoj smjeni, pa sve do dvaju mjesnih groblja na području naše Općine, izgradila ili rezervirala prostor u vlasništvu Općine za sljedećih 50 i više godina.

U tomu smislu od iznimne je važnosti i realizacija vrlo obimnog i složenog projekta novoga adresnog modela. Njime Općina Čavle prvi put u povijesti obilježava svoje ulice i postaje evidencijski uređena jedinica lokalne samouprave, odnosno njime dugoročno svima omogućava bolje planiranje i snalaženje u prostoru. Koliko je prijašnje snalaženje u prostoru bilo oteženo možemo vidjeti i na primjeru starih brojeva Čebuharove kuće u kojoj je sjedište naše Općine i Doma kulture Čavle. Dok je sjedište Općine bilo na broju 206, Dom kulture, koji je udaljen svega stotinjak metara, bio je na broju 104. Između ove dvije zgrade postoji samo devet kuća, a gdje su smještene 93 ostale zasigurno ne bi mogli reći niti staro-

sjedioci na ovom prostoru.

Osim boljeg snalaženja u prostoru, primjenom novoga adresnog modela sačuvat ćemo od zaborava i stara tradicijska imena pojedinih lokaliteta, primjerice Žeželovo selo, Rakovo selo i mnoga druga imena koja su koristili naši preci, što također držim iznimno vrijednim. Pogotovo stoga što su u Povjerenstvu za adresni model radili za to mjerodavni ljudi, kojima i ovom prigodom zahvaljujem na trudu.

U ovoj prigodi svakako valja istaknuti i naš Platak, koji je u posljednje tri godine, nakon ulaska PG županije u ovaj veliki regionalni projekt na području naše Općine, doživio pravi preporod. Dovoljno je reći da je u protekloj sezoni zabilježio preko 40 tisuća posjetitelja, a samo u prošlom ljetu osam tisuća vozila. Danas na Platku svatko ima što vidjeti i doživjeti, a realno je očekivati da će se Platak i dalje intenzivno razvijati. Tomu u prilog govori i potez novoga zakupca Velikoga doma, koji je na samom početku uložio određena sredstva u njegovu rekonstrukciju.

## Društveni događaji

**Osim stvaranja uvjeta za gospodarki razvoj, na lokalnoj su razini jednako važni i uvjeti za obogaćanje i unapređenje sadržaja koji čine društveni život. Kako je u tomu smislu, po Vašem sudu, protekla 2015. godina? Osobito u kontekstu izvanrednih projekata Lijepom našom i Grobničke skale.**

- Izuzetno sam zadovoljan radom udruga u sportu i kulturi. U gotovo svim sportovima brojni sportski učitelji i entuzijasti, kojima se i u ovoj prigodi zahvaljujem, okupljaju preko 300 naših mladih Čavjančana. Svi oni pod starim poznatim i istinitim motom da je „U zdravom tijelu zdrav duh“ provode svoje slobodno vrijeme, što je jednako u njihovom osobnom interesu kao i u interesu njihovih obitelji, naše Općine i čitave zajednice. Zbog toga naša Općina svima njima pruža svakovrsnu potporu, dok najistaknutijim pojedincima dodjeljuje odgovarajuća priznanja i nagrade.

Takvo pozitivno ozračje vlada i na svim drugim društvenim područjima, od kulture do dobrovoljnih darivatelja krvi, te se u ovom osvrću na proteklu godinu svima njima od srca zahvaljujem. Od posebnih događaja izdvojio bih dvije velike javne manifestacije, javno snimanje spektakla *Lijepom našom* u prepunoj dvorani u Mavrincima i jedinstveni festival *Grobnička skala 2015.* u prepunoj dvorani Doma kulture. Također bih izdvojio, kao novost protekle godine, početak rada Turističke zajednice Čavle s profesionalnim direktorom.

## Sljedeća godina

**Pred nama je nova godina s novim izazovima i planovima. Općinski proračun je usvojen i predviđena su odgovarajuća sredstva za pojedine namjene. Recite nam po kojim je načelima on strukturiran i koji su najvažniji ciljevi u 2016. godini?**

Koncem mjeseca studenog donijeli smo općinski proračun za sljedeću godinu. Sredstva za javne potrebe, za socijalnu skrb i zdravstvo ostaju na dosadašnjoj razini. No treba istaknuti da su udvostručena, zbog povećanog kapaciteta i standarda, proračunska sredstva za Dječji vrtić u 2016. godini. Odnosno, da su ta sredstva povećana s dva na četiri milijuna kuna. No takva izdvajanja uvijek činimo sa zadovoljstvom, kao i sva druga za našu djecu. Nema ništa *lipše* od stvaranja boljih uvjeta za odrastanje naše djece, što na različite načine naša Općina danas čini za oko 700 mališana, ne uključujući potpore školskoj djeci.

Naravno, uza sve rečeno osigurali smo potrebna proračunska sredstva i za redovno održavanje komunalne infrastrukture, kao i za stvaranje uvjeta za daljnji razvoj gospodarstva. Inače projekt kanalizacije ide dalje, i njegovim završetkom, planiranim za 2019. godinu, naša će Općina uz već izgrađenim vodovod i postavljenu javnu rasvjetu imati potpuno zaokruženu modernu komunalnu infrastrukturu.

**Svim našim mještanima čestitam Božić i želin puno sriće i zdravja u 2016. godini**

Razgovarao: Z. Kurtović



Novi zakupac Velikog doma na samom početku zakupa investirao u njegovu rekonstrukciju

**Norbert Mavrinac,**  
predsjednik Općinskog vijeća  
Općine Čavle



## Od dobre pripreme do dobrih odluka

Jedna Sirahova izreka kaže da su građani svakoga grada nalik svomu gradskom upravitelju. U slučaju Općinskoga vijeća Općine Čavle izvanjski je dojam da ono funkcionira upravo nalik svomu predsjedniku Norbertu Mavrinu, to jest odgovorno, temeljito i staloženo. Izvješća sa sjednica govore da se odluke donose velikom većinom glasova, ali nakon žustrih rasprava, koje su svakako u funkciji dobrih odluka.

Međutim, poznato je da kvaliteta vidljivih rasprava i odluka na sjednicama uvijek najviše ovisi o kvaliteti nevidljive pripreme pojedinih točaka. S nakanom da u tomu smislu dobijemo uvid u sadržaj i način rada čavjanskoga Općinskog vijeća u protekloj godini, zamolili smo njegova predsjednika Norberta Mavrinca za kraći osvrt.

- Svakako, uvijek pridajemo veliku važnost pripremi svake točke koju postavljamo na dnevni red sjednica Općinskog vijeća. To činimo jer nam je najvažniji cilj da dođemo, sukladno važećim općinskim aktima i zakonskim propisima, do najboljih rješenja i odluka. S obzirom na potpuno uzajamno uvažavanje i aktivnu suradnju s općinskim izvršnim i stručnim tijelima, možemo reći da je svaka naša sjednica

kvalitetno pripremljena.

S druge strane, imamo sličan pristup, cilj i volju svih vijećnika da sudjeluju u kreiranju najboljih rješenja i donošenju najboljih odluka. To osobito potvrđuje vrlo dobar odaziv vijećnika na sjednice, njihova rasprava o pojedinim točkama dnevnoga reda, te postavljanje pitanja na aktualnom satu prije svake sjednice. Ukratko, naše Vijeće djeluje u korektnim i produktivnim odnosima, usmjerenim na boljitak svih mještana.

Naravno, takav način rada prate, unatoč nepovoljnim vanjskim utjecajima, i vidljivi rezultati. U protekloj godini oni su okrunjeni otvaranjem novoga dječjeg vrtića, koji ima iznimnu važnost za naš kraj. Iz samoga rada Vijeća u protekloj godini izdvojio bih donošenje općinskog proračuna za 2016. godinu, dva rebalansa proračuna za 2015. godinu, te pristupanje Općine Čavle Urbanoj aglomeraciji Rijeka i LAG-u Vinodol.

**Sretan Božić i Novu godinu želim svim mještanima naše Općine**



Piše: **Ivana Cvitan Polić**

*Uz puno rada i truda,  
a i malo sreće vjerujemo  
da će i 2016. biti  
jednako uspješna*

### OSVRT ZAMJENICE NAČELNIKA

## Vjerujemo u nove uspjehe

Dragi mještani, evo i 2015. se približila svom kraju i vrijeme je za zbrajanje rezultata kako u privatnom, tako i u poslovnom životu. Osobno će mi 2015. ostati zapisana u obiteljskom kalendaru jer smo dobili još jednog malog člana. Zbog toga sam bila malo manje aktivna na poslovnom planu, no rezultati svejedno nisu izostali. Uspješno su realizirani gotovo svi započeti projekti pa smo tako otvorili novi vrtić koji je u rujnu započeo s radom. Za Bartoju smo upalili i novu energetski učinkovitu javnu rasvjetu u Mavrinčima i započeli planiranje novih dionica. Započela je i gradnja na proširenju groblja u Gradu Grobniku. Adresni model stupio je na snagu početkom godine, a uspješno smo obilježili sve ulice i kuće te postavili info pano na Domu Čavle.

Usprkos velikom smanjenju proračuna, tru-

dili smo se da naši mještani to čim manje osjete, pa smo tako uspješno realizirali sve projekte u socijalnom, zdravstvenom, kulturnom i sportskom resoru, a i sve naše udruge su nesmetano izvršavale svoje projekte zahvaljujući našem sufinanciranju. U 2016. godini očekuje nas izrada dokumentacije i početak gradnje na proširenju osnove škole Čavle, a uz pomoć EU fondova vjerujemo da ćemo realizirati i projekt zatvaranja tribina na igralištu NK Grobničana. Nastavit ćemo i s izgradnjom dječjih igrališta koje tako vesele naše mališane. U svakom slučaju uz puno rada i truda, a i malo sreće vjerujemo da će i 2016. biti jednako uspješna.

**Za kraj, svima želim sretan i blagoslovljen Božić i puno sreće, zdravlja i veselja u Novoj godini**

Ivan Kruljac, savjetnik načelnika za socijalnu skrb i zdravstvenu zaštitu

## Općina širokoga srca

Glavni čimbenici funkcioniranja socijalne skrbi i zdravstvene zaštite u nekoj općini jesu humanistički entuzijazam njenih vodećih ljudi, njihov osjećaj za pravdu i raspoloživa novčana sredstva. Prva dva čimbenika uvijek ovise o konkretnim ljudima, a treći o mogućnostima izdvajanja iz općinskog proračuna, koji je u Općini Čavle u protekloj godini, zbog izmjene zakonskih propisa, značajno smanjen.



Ivan Kruljac, dugogodišnji savjetnik općinskoga načelnika za socijalnu skrb i zdravstvenu zaštitu, dao je izniman doprinos iznimno visokim standardima u ovom resoru u Općini Čavle. Zamolili smo ga za osvrt na

provođenje socijalno-zdravstvenog programa u našoj Općini u protekloj godini, osobito u kontekstu navedenog smanjenja općinskog proračuna.

- Unatoč svemu, i ove je godine Općina Čavle za svoje mještane osigurala, sukladno Odluci o socijalnoj skrbi, realizaciju svih prava predviđenih Programom zdravstvene zaštite i socijalne skrbi. Riječ je o raznovrsnim pravima koja naši mještani ostvaruju sukladno važećim kriterijima, a za koja su ukupno planirana proračunska sredstva za proteklu godinu iznosila 1.664 000 kuna, od čega za socijalnu skrb 1.105.000 i zdravstvenu zaštitu 559.000.

Ervin Bura, savjetnik načelnika za gospodarstvo, komunalno gospodarstvo i promet

## Zavidan nivo infrastrukture



Dok se u protekloj godini počeo nazirati izlazak iz dugogodišnje gospodarske recesije na širem planu, proračunski prihodi Općine Čavle značajno su smanjeni zbog izmjene nekoliko zakonskih propisa. Takva se situacija nužno reflektira i na djelatnosti koje na određeni način pokriva Ervin Bura, savjetnik općinskoga načelnika za gospodarstvo, komunalno gospodarstvo i promet.

Polazeći od navedenoga, zamolili smo gospodina Bura za kraći osvrt na stanje i kretanje gospodarsko-komunalne i prometne djelatnosti u našoj Općini u protekloj godini.

- Važno je istaknuti da naša Općina već posjeduje zavidan nivo komunalne infrastrukture i da ona predstavlja važnu pretpostavku dugoročne perspektive sveukupnog razvoja. Naime, osim što sama po sebi donosi viši standard, uz izgrađenu komunalnu infrastrukturu svi poslovni subjekti, koji donose nova radna mjesta i još viši standard, postaju spremniji na brža i veća nova ulaganja. Tome svakako treba dodati i prostorno-plansku dokumentaciju koju im osiguravamo.

Nakon izgrađenog vodovoda i postavljene javne rasvjete, komunalna infrastruktura na području Općine Čavle biti će zaokružena završetkom projekta kanalizacije, čija realizacija sljedeće godine prelazi u zapadni dio Općine. Valja spomenuti da nakon nje slijedi i temeljita obnova prometnica kojima ona prolazi. Uzevši u cjelini, Čavle se stalno razvijaju kao uređena i povezana cjelina. U tomu smislu valja još više poticati aktivniji pristup uređenju okoliša i urednom držanja kućnih ljubimaca.

Nimalo ne zanemarujući ostale poslovne zone, okosnicu razvoja naše Općine nesumnjivo čine Platak i Automotodrom. U ovom osvrtu na proteklu godinu mogu reći da Platak, nakon ulaska PG županije u projekt njegova razvoja, vidljivo napreduje, dok Automotodrom Grobnik upravo priprema projekt postavljanja novoga asfalta nakon 38 godina. Naravno, ovo ističem jer njihov razvoj izravno potiče sve prateće gospodarske djelatnosti na području naše Općine, što je na korist kako pojedinim poslovnim subjektima tako i našoj Općini u cjelini.

**Svim našim mještanima želim čestiti Božić i sretnu Novu godinu**

Pravo na jednokratnu novčanu pomoć ostvarilo je 187 obitelji i samo za ovu naknadu izdvojeno je ukupno 333.500 kuna. Ove obitelji u pravilu koriste i pravo na besplatne učeničke marende, prijevoz i knjige. Tako su besplatne učeničke marende koristila 54 učenika osnovne škole, a besplatni prijevoz isto toliko učenika osnovne i srednje škole. Pravo na besplatni prijevoz imaju i slobodni darivatelji krvi i osobe s tjelesnim oštećenjem od 50 posto i više. U tradicionalnom uskršnom i božićnom darivanju osoba starijih od 70 godina naša je Općina ove godine podijelila ukupno 1.500 paketa. Od ostaloga iz domene socijalne skrbi spomenimo još tradicionalni Bal umirovljenika i nastavak odlične suradnje s brojnim udrugama koje djeluju i našoj Općini.

Od svoga osnutka Općina Čavle svojim mještanima osigurava znatno veću razinu zdravstvenoga standarda od osnovne. Osobito je postala prepoznatljiva po preventivnim zdravstvenim pregledima, koje je u ovoj godini koristilo 780 naših mještana. Riječ je o ovim pregledima: kardiološki, ginekološki, gastroenterološki, ortopedski, pregled krvožilnog sustava, mamografija, UTZ dojki i UTZ abdomena. Još bih istaknuo mogućnost mjerenja tlaka i šećera svako jutro od 8 do 9 sati u ambulanti Čavle. I svakako, vrijedi istaknuti četiri ovogodišnje akcije dragovoljnog darivanja krvi, koje su u našoj Općini uvijek vrlo uspješne i u kojima je ove godine prikupljeno 360 doza krvi.

Da naša Općina ima „široko srce“ potvrđuju i njene dvije donacije, jedna od 12 tisuća kuna KBC-u Sušak za kupnju vratiju Odjela za transfuziju i jedna od 10 tisuća kuna KBC-u Rijeka za kupnju dvaju računala.

**Uz predstojeće blagdane želim svim mještanima naše Općine puno zdravlja, sreće i zadovoljstva.**

**Sretan Božić i Nova godina**

Robert Zaharija, savjetnik za odgoj, osnovno obrazovanje i brigu o djeci, kulturu i tehničku kulturu

## Godina iznimnih postignuća



Odgoju, osnovnom obrazovanju i brizi o djeci, te kulturi i tehničkoj kulturi, područjima za koja je Robert Zaharija savjetnik općinskoga načelnika, Općina Čavle tradicionalno posvećuje veliku pozornost. Unatoč dugogodišnjoj gospodarskoj recesiji naša Općina bilježi, zahvaljujući unutarnjim resursima i zalaganju, neprekidnu živost i po-make na svim ovim područjima.

U spomenutom kontekstu protekla je godine obilježena iznimno dobrim rezultatima. U povodu njenoga završetka zamolili smo gospodina Roberta Zahariju, koji je ujedno i sam istaknuti autor i entuzijast na području kulture, za kratak osvrt na proteklu godinu iz njegove savjetničke perspektive.

- Ovo leto je bilo važno za otvorenje novoga dječjega vrtića, ča je diglo naš standard va predškolskon odgoju na jednu novu dimenziju, oprla se mogućnost za sva ki to žele ili moraju smestiti dite va vrtić na Čavji.

Va školskon odgoju skupa z Županijun dela se projekt proširenja naše škole da bi se moglo poč va jednosmjenski rad, ono ča puno roditeljnih pozdravjaju, a i dica će bit zadovoljna aš va skoroj budućnosti neće morat po škuron va školu. A moran reć i da je ovo leto bilo 7 prvaića više leh lani, ni puno ali je rast.

I ovo leto su udruge pokazale da va krizi za entuzijazam krize ni. Se manifestacije su se održale, puno njih i boje leh lani, od festivala pučkoga teatra, susreta klap, festivala Palente konpirice, škole boćanja za ženske ke su ostavile više nego dobre rezultate, pa onda organizacija Lijepom našom ku je organizirala Općina i TZ Čavle, do Grobničke skale ke lani ni ni bilo. Čestitan sin udrugami va sportu i kulturi, na uspjesima i ke su nas i ovo leto s ponosom predstavljale diljen lipe naše i van nje.

Moran reć da san zadovoljan sa sin postignutin ovo leto, i vavik triba težit bojen, a poznavajuć jude ki vode udruge i njihov elan ne sumnjan va to.

**Želin sin skupa Berićetan Božić i puno uspjehih va novon letu**

# Riječ tijelom postade i nastani se među nama

Uoči blagdana Božića, u kojemu središte kršćanske pobožnosti postaje otajstvo utjelovljenja Sina Božjega u Betlehemskejštalici, obratili smo se mons. Peri Zebi, župniku župe sv. Bartola u Cerniku i vlč. Ivanu Friščiću, župniku župe sv. Filipa i Jakova u Gradu Grobniku za njihovu prigodnu Božićnu poruku.

## ŽUPA SV. BARTOLA U CERNIKU

### Blagdan dara života

„Po ozračju koje ga čini prepoznatljivim, Božić je svetkovina svega svijeta. I oni koji se ne priznaju vjernicima, naime, mogu u ovom kršćanskom blagdanu, kojega se slavi potkraj svake godine, opaziti nešto čudesno i nadnaravno, nešto duboko što govori srcu. To je blagdan koji pjeva o daru života.“ Tako je u jednoj prigodi, govoreći o otajstvu rođenja Sina Božjega, kazao papa Benedikt XVI.

Za nas je vjernike najvažnije upravo to otajstvo utjelovljenja Riječi, to da je „Riječ tijelom postala i nastanila se među nama“

kako stoji u Proslovu Ivanova evanđelja koji se čita na Božićnoj danjoj misi. Zapravo, za nas je najvažnije koliko u našem ovozemaljskom tijelu živimo u toj Riječi i po toj Riječi, i koliko ta Riječ živi u nama. Jer, kako je netko rekao, „uzalud su mi sva rođenja ako se Isus nije rodio u meni“.

Za vjernika je, dakle, najvažniji unutarnji čovjek. Kršćanin je najviše čovjek i dijete Božje kada u svomu srcu ljubi Boga i bližnje. Tako primjerice, dok za vrijeme Božića promatramo novoređeno dijete u jaslama betlehemskejštalice, moramo se zapitati koliko pomišljamo na brojnu neprihvaćenu i odbačenu djecu i koliko suosjećamo s roditeljima koji ne mogu doživjeti radost rođenja svoga djeteta. Zapravo, sve se svodi na pitanje koliko nas zarobljava moderni hedonistički konzumerizam, a koliko nadahnjuje istina evanđeoskih riječi koja oslobađa od toga konzumerizma.

Neka nam, u tomu smislu, i ovogodišnji Božić bude prigoda za prihvaćanje, kao osobnoga dara, poruke nade koja proizlazi iz otajstva Kristova rođenja.

**Svima Vama želim Čestit Božić i Novu 2016. godinu**

Vaš plovnik **Pero Zeba**



Piše: Mons. **Pero Zeba**

## ŽUPA SV. FILIPA I JAKOVA U GROBNIKU

### Godina milosrđa

Naš je papa Franjo ovu godinu, koja je započela na Marijin blagdan Bezgrešnog začeca, 8. prosinca 2015. godine, proglasio jubilejskom godinom milosrđa. Pod geslom „Budimo milosrdni kao /nebeski/ Otac“, papa Franjo poziva sve katolike diljem svijeta da u ovoj godini posebice razmišljamo o tome koliko smo, kao vjernici, milosrdni i spremni na praštanje.

U Isusovu Govoru na gori jedno od blaženstava glasi: „Blago milosrdnima, oni će zadobiti milosrđe!“ Milosrđe je vrhunac kršćanske ljubavi. Ono znači imati milo, toplo i osjetljivo srce za svoju braću i sestre s kojima dijelimo sudbinu života. Bog je prema nama milosrdan pa i od nas traži milosrđe prema slabima i nemoćnima, kao i prema onima koji su nas povrijedili, zapravo prema svima kojima je ono potrebno.

Biti milosrdan znači ljubiti svakoga brata u nevolji, bez obzira može li on nečim uzvratiti ili ne može. Dobro je u našim promišljanjima prisjetiti se Isusove prisposode o milosrdnom Samarijancu, ali i one o okrutnom dužniku, kojemu je njegov vjerovnik oprostio golemi dug, a on svome dužniku ne želi oprostiti niti sto puta manji.

Zato vas dragi vjernici pozivam da u ovo Božićno vrijeme, s čistim srcem nakon Božićne ispovijedi, češće i dublje promišljamo koliko smo milosrdni i spremni opraštati. I zato želim i molim, dragi župljani, da se u svakomu našem srcu nastani anđeo milosrđa i praštanja. S tim mislima svima želim

**Blagoslovljen i radostan Božić i sretnu Novu godinu**

Vaš plovnik **Ivan Friščić**



Piše: Vlč. **Ivan Friščić**

## NA DANJOJ MISI OVOGODIŠNJEG BOŽIĆA ČITA SE PROSLOV EVANĐELJA PO IVANU (Iv 1-5; 9-14)

### U početku bijaše Riječ,

*i Riječ bijaše u Boga, i Riječ bijaše Bog. Ona bijaše u početku u Boga. Sve postade po njoj i bez nje ne postade ništa. Svemu što postade, u njoj bijaše život i život bijaše ljudima svjetlo; i svjetlo u tami svijetli i tama ga ne obuze. (...) Svjetlo istinsko koje prosvjetljuje svakog čovjeka dođe na svijet; bijaše na svijetu i svijet po njemu posta i svijet ga ne upozna. K svojima dođe i njegovi ga ne primiše. A onima koji ga primiše podade moć da postanu djeca Božja: onima koji vjeruju u njegovo ime, koji su rođeni ne od krvi, ni od volje tjelesne, ni od volje muževlje, nego – od Boga. I Riječ tijelom postade i nastani se među nama i vidjemo slavu njegovu – slavu koju ima kao Jedinorođenc od Oca – pun milosti i istine.*

### Raspored bogoslužja

Dan	Župa Cernik	Župa Grobnik
<b>Badnjak</b>	22.00	24.00
<b>Božić</b>	8.00, 9.30, 11.30	8.00, 10.30
<b>Sv. Stjepan</b>	8.00, 9.30	10.30
<b>Blagoslov obitelji</b>	<b>od 07.01.</b>	<b>od 27.12.</b>



# Sklonost livoj opciji



Piše: **Dražen Herljević**

*Čavjančani su, gjedano va cjelini, potvrdili sklonost prema livomu centru, ča j već postalo uobičajeno, bez obzira na to bili izbori parlamentarni, predsjednički, ili lokalni. SDP-ova koalicija dobila j na Čavji 41,33 posto glasih, na drugon mestu j HDZ i njegova koalicija z 23,98 posto, a na treće mesto se j i na Čavji, kod i va celoj državi, probil Most*

**D**ok budete čitali ovu Gmajnu morda ćemo već imet novu vladu, ili bit baren korak bliže njoj, a morda još nećemo imet ni konstituiran Sabor, ali va momentu dok pišen ovu kolumnu stvari ne zgjedaju baš puno jasnije leh one večeri kad su objavljeni rezultati parlamentarnih izborih održanih 8. studenoga. Most i daje drži kjuči Banskih dvorih i još jih ni dal ni koaliciji "Hrvatska raste" predvođenoj SDP-on, ni Domoljuboj koaliciji na čelu s HDZ-on. Petrov i ekipa bi najraje da va vladi budu i SDP i HDZ (naravno, i oni sami), a to se va Hrvatskoj zapravo još ni dogodilo pa j pitanje je to moguće i ov put.

Ma, kako god bilo, izbori su održani i imamo rezultati kakovi imamo. Uz gotovo izjednačen ukupni rezultat, zanimjivo j pogjedat kako se j glasalo po pojedinih izbornih jedinicah, županij, gradih, općin pa i mestih. Rezultati su dostupni na internetskih stranicah Državnoga izbornoga povjerenstva ([www.izbori.hr](http://www.izbori.hr)) i saki more videt kako j ka stranka ili koalicija prošla va njegovon dvorišču. A budući da smo prvi put imeli i mogućnost davanja tzv. preferencijalnog glasa, odnosno zaokruživanja jednoga kandidata na listi, moremo videt i kako su prošli pojedini političari u odnosu na svoju stranku ka ih je kandidirala, pojednostavljeno rečeno, kakov njin je rejting med biračih.

## Od Jaruna do mora

Općina Čavja spada va onu već legendarnu sedmu izbornu jedinicu ka se proteže "od Jaruna do mora", ča će reć od rubnih delih Zagreba pa se do Hrvatskog primorja i ča se rezultatih tiče tu ni bilo veloga iznenađenja. Čavjančani su, gjedano va cjelini, potvrdili sklonost prema livomu centru, ča je već postalo uobičajeno, bez obzira na to bili izbori parlamentarni, predsjednički, ili lokalni. Konkretno govoreć, SDP-ova koalicija osvojila j 41,33 posto glasih, na drugon mestu j HDZ i njegova koalicija z 23,98 posto, a na treće mesto se j i na Čavji, kod i va celoj državi, probil Most z 16,03 posto dobivenih glasih. Jedini k j još prešal izbornih prag je Živi zid za koga j glasalo 7,66 posto biračih. Ča se tiče preferencijalnih glasih, SDP-ovi birači su najviše zaokruživali Milanku Opačić ka j bila i prva na listi, a pu HDZ-ovih je proradil lokalpatriotizam pa su najviše glasih dali bakarskomu gradonačelniku Tomislavu Klariću, ča mu nažalost ni pomoglo da na razini cele izborne jedinice ostvari rezultat ki bi ga lansirao va Sabor.

Pobjeda SDP-ove koalicije na Čavji j očekivana, isto kod i drugo mesto HDZ-a i njegovih partnerih, a Most je očito i ovd i bil ona treća opcija ka se pojavi saki put na izborih, ali saki put je nika druga. Pitanje j kuliko će Most generalno trajat. Sjetimo se stranke Hrvatski laburisti, pred četire leta bili su hit, a sad su morali poč va koaliciju z SDP-on da bi uopće opstali.

## Linićev neuspjeh

Se druge liste ostale su debelo ispod praga od pet posto. OraH (mi Grobničani bimo rekli OriH, iako j to zapravo kratica od Održivi razvoj Hrvat-

ske) je, recimo, dobil 2,44 posto glasih ča j sakako manje od onoga ča su oni sami očekivali, a se donekadno su va anketah dobivali i više od deset posto. Otkud takov podbačaj? Va politiki j puno put važan i "tajming", a OraH je prebrzo postal (preveć) popularan, ali kad je tu popularnost tribalo držat duže vrime i na koncu održat, onda se j videlo da osim osobnoga animoziteta zmed Mirele Holy i Zorana Milanovića, birači tu i nisu prepoznali niku drugu kvalitetu.

Sličan je slučaj i z strankun bivšega predsjednika Ivota Josipovića s kin su va koaliciji još bili Čačićevi reformisti i Slavko Linić. Jednako kod i va celoj državi, ta j lista slabo prošla i na području Općine Čavja kadi j dobila sega 1,74 posto glasih. Jednostavno, birači z live strane političkoga spektra nisu prepoznali ča to Josipović novoga nudi, a ča već nimaju va SDP-u i zač se j on uopće razišal svojun bivšun strankun, osin ča se j zapravo najviše razišal z Milanovićen. Isto bimo mogli reć i za Slavka Linića, ki doduše ni bil na izborih va našoj, već va osmoj izbornoj jedinici (Rika i Istra). Rezultat njegove nezavisne liste bil je ispod sih očekivanjih, ali i tu su "njegovi" birači igrali na sigurno - boje glasat za SDP nego riskirat da ti glas propade. Sanader je davno dal najbolju definiciju za takovu situaciju. Sjećate se one njegove "Glas za HSP je glas za SDP"? E, pa sad je glas za Linića bil glas za HDZ. Grubo, ali to j tako va politiki.

## Iznenađenji va Jelenju

Zanimjivo j da j na šest od sedan biračkih mest poredak prve četire liste bil identičan kod i na razini cele općine. Jedino je na biračkon mestu va Gradu Grobniku Most pretekal HDZ i probil se na drugo mesto. Sagdi drugdi, dakle na Čavji, va Cerniku, va Mavrincih, va Buzdohnju, na Hrastencih i Podčudniču prvi j SDP, drugi HDZ, treći Most i četrti Živi zid. HDZ se j SDP-u najviše približil va Podčudniču (33,38:29,67%), a najveća razlika zmed te dve stranke je baš va Gradu Grobniku (45,58:14,42 posto va korist SDP-a). Se to govori zapravo o stabilnosti čavjanskoga biračkog tela ko od izborih do izborih ne pokazuje vele oslaciije.

To se pak ne bi moglo reć za susednu općinu Jelenji kadi j na sih devet biračkih mest pa onda i ukupno pobijedila SDP-ova koalicija ispred HDZ-a i Mosta. To j ipak malo iznenađenji ako se sjetimo da j tamo na vlasti desna koalicija i da j na predsjedničkih izborih pred točno leto dan Općina Jelenje bila jedna od retkih jedinica lokalne samouprave va Primorsko-goranskoj županiji kadi j pobijedila HDZ-ova predsjednička kandidatkinja Kolinda Grabar-Kitarović. Doduše, Kolinda j Grobniščica z Jelenja, odnosno z Lubarske pa iako "nitko nije prorok u svom selu", njeja pobjeda j bila i više nego očekivana. Su pak Jelenčani zasprave malo skrenuli livo videt ćemo na lokalnih izborih. Ma, treba znat da ni retkost pa i va našoj regiji (Bakar, Novi Vinodolski, Crikevnica...) da birači na državnih izbornih, bili oni parlamentarni ili predsjednički, biraju jednu opciju, a na lokalnih onu drugu. I to pokazuje jednu zrelost biračkoga tela, a i dokazuje da j politika na kraju ipak – zanimjiva.

LET'S TALK ABOUT TOURISM

# Čovjek – ključ uspjeha u turizmu



Piše: **Ivan Salamon**, mag. oec.,  
direktor TZO Čavle

*Uz prirodne ljepote i povijesne znamenitosti, kojima naš kraj nedvojbeno obiluje i oduševljava svakog posjetitelja, ipak moramo se složiti svi zajedno, da je „čovjek – ključ uspjeha u turizmu“. Stručni turistički djelatnici, iznajmljivači smještaja, vodiči, informatori, organizatori, animatori, ugostitelji i njihovi djelatnici i mnogi drugi, svi zajedno čine jednu zaokruženu sliku, koju naši gosti nose sa sobom kući, praktički za cijeli život*

Ove godine svi turistički djelatnici imaju puna usta hvale o sezoni, o uspjesima, rekordima...i to s razlogom, ali mi nećemo biti dosadni i razmetati se brojkama jer čekamo kraj godine budući da smo cjelogodišnja destinacija. Imamo i mi povećanje i dolazaka i noćenja ali o tome ćemo u sljedećem broju Gmajne.

Turizam čini preko 20% BDP-a ove zemlje i najbolja je i najperspektivnija grana gospodarstva. I na našem području, nedaleko od mora, blizu većeg grada i sat vremena vožnje od najvećeg grada zemlje se sve vrti oko turizma.

## Uvjeti rasta

Povećavaju nam se smještajni kapaciteti, imamo nove iznajmljivače privatnog smještaja, nova događanja, manifestacije, povećanje upita gostiju...

Gostima treba pružiti što bolju uslugu i stoga treba stalno na tome raditi; individualno ili grupno. Iz tog razloga se turistička zajednica početkom godine javila (zajedno sa TZO Jelenjem) na natječaj za potporu turistički nerazvijenim područjima (područja koja nisu uz samo more) i dobila sredstva od Hrvatske turističke zajednice za edukaciju – besplatan tečaj njemačkog jezika za pružatelje usluga privatnog smještaja (iznajmljivača) sa područja naše Općine i susjedne nam općine Jelenje. Na tečaju je bio naglasak na uspostavljanju što kvalitetnije komunikacije s posjetiteljima s njemačkog govornog područja (koji čine skoro polovicu gostiju na našem području), tj. da im se zna pružiti osnovne informacije, objasniti put do Grada Grobnika, restorana, automotodroma i druge informacije.

Uz ovaj natječaj, javili smo se zajedno sa TZ-ima riječkog prstena (Čavle, Jelenje, Kastav, Viškovo, Kostrena, Bakar, Kraljevica, Klana i Rijeka) i na natječaj za edukaciju „bike vodiča“. Rezultat je da imamo, među prvima u Hrvatskoj, četvero licenciranih vodiča za goste „na dva kotača“.

Organizirali smo i tribinu o povezanosti sporta i turizma na Grobnišćini na kojoj su sudjelovali Vladimir Miholjević (Tour of Croatia), Alen Paliska (100 milja Istre) te Elvir Sulić (Hahlići trail). Zaključak je bio da se sport i turizam isprepliću tako da se kroz sportska događanja može povećati broj noćenja i potrošnja u ugostiteljskim objektima. Ako budemo pratili trendove u sportu a to su trenutno biciklizam i trail, možemo

doći do gostiju veće platežne moći (prosječna potrošnja turista u Hrvatskoj iznosi cca. 18 eura dnevno dok prosječna potrošnja ciklo i trail gosta iznosi preko 60 Eura dnevno!).

## Lijepom našom

Krajem studenoga, točnije 28. Imali smo prilike pogledati prvu predstavu u okviru *Večeri smijeha i zabave* u Domu kulture Čavle. Pred petstotinjak oduševljenih posjetitelja izvedena je komedija *Muškarci su s Marsa, a žene s Venere*. Uslijedila je predstava *Ja, deda*, zatim *Münchhausen* te *Ja, tata*. Namjera je Čavle brendirati kao kulturnu destinaciju da se cijele godine održavaju kulturno zabavni programi te da i to postane jedan od razloga dolaska posjetitelja. Posjetitelji su dolazili ne samo sa područja Grobnišćine, već i Rijeke, Opatije, Crikvenice, Delnica te čak Slovenije (Ilirska Bistrica). Čulo se puno komentara kako imamo prekrasnu i velebnu dvoranu, da su prvi put u Čavlima uopće. Neki od gostiju su nakon predstave posjetili naše restorane i druge ugostiteljske objekte te se upoznali s odličnom gastronomskom ponudom. Svi posjetitelji su imali prilike degustirati i kupiti grobnički kraljki sir i skutu od OPG-a Frankulin iz Grada Grobnika čemu su veliku pažnju posvetili i mediji.

Prisutnost u medijima i pozitivni članci pomalo stvaraju imidž destinacije i pridonose sve većoj posjećenosti svake manifestacije bilo sportske, kulturne ili zabavne. Događaj koji je obilježio ovu godinu i dospio do milijunske publike je zasigurno javno snimanje emisije *Lijepom našom* koje se putem satelita moglo pogledati na cijeloj kugli zemaljskoj. Sve najbolje s našega kraja i okolice snimljeno u preko dva sata programa učinili su nas pune ponosa i zadovoljstva.

Uz prirodne ljepote i povijesne znamenitosti, kojima naš kraj nedvojbeno obiluje i oduševljava svakog posjetitelja, ipak moramo se složiti svi zajedno, da je „čovjek – ključ uspjeha u turizmu“. Stručni turistički djelatnici, iznajmljivači smještaja, vodiči, informatori, organizatori, animatori, ugostitelji i njihovi djelatnici i mnogi drugi, svi zajedno čine jednu zaokruženu sliku, koju naši gosti nose sa sobom kući, praktički za cijeli život. Gost će se zbog zadovoljstva pruženim često vratiti i pričati priče o viđenom-doživljenom. Najdraži su nam sve češći povratni mailovi ili kontakti gostiju, koji pričaju kako su zadovoljni viđenim te njihove objave slika, videa u online medijima i društvenim mrežama. Za to se isplati uložiti svaki napor.

PLATAK: ZIMSKA SEZONA 2015./2016.

# Novi objekti i novi zakupci

Nakon značajnih ulaganja i razvojnog zamaha postalo je uobičajeno govoriti o cjelogodišnjoj sezoni regionalnog sportsko-rekreacijskog i turističkog centra Platak. No s obzirom na njegove prirodne predispozicije, te na glavne objekte i navike ljudi, i dalje je opravdano posebno govoriti o njegovoj zimskoj sezoni.

Već prva zimska sezona s obnovljenim objektima i novim sadržajima bilježi odličan rezultat, 15 tisuća prodanih ulaznica i 45 tisuća posjetitelja. Za predstojeću sezonu, pak, pored novih atraktivnih sadržaja, te novih 500-tinjak parkirnih mjesta, biti će spremne skijaške staze Radeševo 1, Radeševo 2, Pribeniš 1, pokretna traka Radeševo, Turistička staza i Tešanj ako za nju bude dovoljna količina snijega.

Novost ove sezone su i novi zakupci dvaju planinarskih domova. Naime, 15. lipnja ove godine Općina Čavle je raskinula ugovore s postojećim zakupcima s obzirom da nisu na vrijeme podmirivali svoje obveze, prije svega plaćanje zakupa i ugovorom određena ulaganja, nakon čega je raspisala natječaj za nove zakupce. Za Veliki dom stigla je jedna, a za Mali dom pet prijava, a Općina je odabrala tvrtku Tramontana iz Cresa za Veliki dom i riječku tvrtku Promocija d.o.o. za Dom Sušak, poznatiji kao Mali dom..

Novi je zakupac Velikog doma uselio sredinom studenog i od-



Skijalište Pribeniš

mah započeo, u dogovoru s Općinom, adaptaciju unutarnjeg prostora, odnosno recepcije i ulaznog prostora te proširenje šanka, a otvorenje se očekuje oko 20. prosinca. S obzirom da je stari zakupac Malog doma odbio napustiti objekt slučaj je završio na sudu.

Govorski sportski centar dobio je početkom mjeseca prosinca 2015. godine novog direktora. Riječ je o Alenu Udoviču kojemu će, kako je najvaio u svomu prvom predstavljanju javnosti, među prvim prioritetima u novoj sezoni biti bolja organizacija i promocija skijališta Platak. Tijekom prosinca se očekuje i Skupština GSC-a, jer je potrebno donijeti odgovarajuće planove i programe rada za 2016. godinu.

## JAVNA RASVJETA U MAVRINCIMA

### Ulice u punom sjaju

U naselju Mavrinci, na frekventnom području križanja triju prometnica – prema Metrou, Novom naselju Mavrinci, te stare i nove ceste – postavljena je tijekom mjeseca kolovoza ove godine javna rasvjeta. Novu dionicu javne rasvjete, duge 1,2 kilometra i vrijedne 722 tisuće kuna, financirala je Općina Čavle.

## HUMANITARNA GASTRO-EKO MANIFESTACIJA

### Gljive naše grobničke

Koncem mjeseca studenog ove godine održana je Peta humanitarna gastro-eko manifestacija Gljive naše grobničke.

Manifestaciju je organizirala, kao i sve prethodne, Udruga Vidov san, a ova je održana u Domu kulture Čavle.



Predsjednica Vidova sna i mladi humanitarac

## PLESNI CENTAR SIRIUS

### Povratak u novom ruhu

Nakon pet godina iskustva stečenog u samom centru Čavala ove se jeseni vratio, u novom ruhu, s novim imenom, programima i voditeljima, Plesni centar *Sirius*. Upisi u pojedine programe obavljani su tijekom mjeseca rujna, a posebne informacije mogu se dobiti na mobitel 099/852-3161 ili izravno u plesnom centru.

## AUTOMOTODROM GROBNIK

### Novi sloj asfalta

Početkom mjeseca prosinca 2015. godine postignut je, prema riječima ravnatelja Zavoda za prostorno uređenje PGŽ-a i predsjednika MK Kvarner Mladena Črnjara, sporazum o uzimanju bankovnog kredita na šest milijuna kuna potrebnih za postavljanje novoga asfaltnog sloja na pistu Automotodroma Grobnik. Sporazum je postignut tijekom susreta s Carstenom Sauerom, uglednim sportskim funkcionarom i čovjekom koji je na Grobnik prije 11 godina doveo natjecanje za svjetsko prvenstvo motocikla s prikolicom.

Dva su glavna razloga, kako je istaknuto tijekom ovog susreta, za ovaj korak. Prvi je obaveza da se nakon 38 godina sloj asfalta promijeni kako bi se osigurao nastavak sportske licence, dok je drugi razlog Sauerovo jamstvo kako će nakon toga posla biti moguć permanentan razvoj Automotodroma u razdoblju dugom najmanje dva desetljeća.

## PROJEKT ZA SREDSTVA EU

### Prostor za vatrogasce

Općina Čavle pripremila je projekt rekonstrukcije prostora ispod tribina nogometnog igrališta NK Grobničan u Mavrincima u svrhu kandidiranje za mjeru 74 kojom se financiraju projekti sredstvima EU-a. U sklopu projekta, koji je vrijedan 4,4 milijuna kuna, u prizemlju su planirane 4 nove svlačionice s pripadajućim sanitarnim čvorom, prostor za medicinske preglede, kao i prostor za delegate i provođenje doping kontrole.

Također će se urediti spremište za sportsku, ali i vatrogasnu opremu sa zasebnim ulazima i sanitarijama, kao i garaža za vatrogasna vozila. Ovim projektom konačno će biti riješen i dugogodišnji problem DVD-a Čavle sa smještanjem njihove vatrogasne opreme, a posebice vatrogasnih vozila. Naime, u sklopu projekta, na prostoru površine tristotinjak kvadrata uredit će se spremište za vatrogasce, odnosno opremu i vozila.

# Mjesečna potpora od 300 do 600 kuna



Ove godine ugovor potpisalo 58 stipendista

Nakon razdoblja djetinjstva i osnovnog školovanja, u kojemu na različite načine prati i podupire odrastanje mladih Čavjančana, počevši od naknade roditeljima za novo-rođeno dijete u iznosu od dvije tisuće kuna, Općina Čavle svake godine dodjeljuje veliki broj stipendija za nastavak njihova školovanja. Dosad je uz ovu potporu svoje životno zvanje steklo mnoštvo učenika i studenata, među kojima su mnogi danas ugledni doktori znanosti i istaknuti znanstvenici.

Ove je godine ugovore o stipendiranju potpisalo, nakon provedenog natječaja, ukupno 58 učenika i studenata. Temeljem ovih ugovora sedam će učenika proizvodnih zanimanja primati mjesečno 300 kuna, 22 učenika srednjoškolskih općih usmjerenja 400 kuna i 29 studenta 600 kuna. Svečanom potpisivanju ugovora nazočili su načelnik Općine Čavle Željko Lambaša i predsjednik Općinskog vijeća Norbert Mavrinc, a stipendistima se prigodnim riječima obratio načelnik Lambaša.

Stipendisti učenici proizvodnih zanimanja su Aldo Mihelčić, Luka Gizdulić, Filip Popov, Marko Vuković, Mario Perušić, Filip Špoljarić i Jan Fabio. Stipendisti učenici srednjoškolskih općih usmjerenja su Karla Mohorić, Natali Keser, Ira Fabio, Marija Žeželić, Marina

Trahlíč, Nikol Marelja-Bošnjak, Davor Silić, Karla Žeželić, Emir Sebastian Ramić, Dorotea Lisac, Karmen Čučić, Valentina Reljac, Lovro Grlaš, Klara Zaharija, Amela Jahić, Andrea Juričić, Gloria Rožmarić, Mate Fućak, Antonia Fućak, Laura Fućak, Paula Franović i Katja Andrić.

Stipendisti studenti su Tajana Kraus, Carry-Lee Hent, Maja Burul, Beatrice Kovačević, Filip Đurić, Dalila Žuklić, Ivan Brumini, Arijan Zubović, Ivan Klarić, Maja Ban, Nina Jelenković, Dino Zaharija, Martina Marijanović, Matija Čargonja, Željka Grgurić, Ema Simunović, Beti Zaharija, Livia Mohorić, Lorena Drakula, Patricia Božičević, Chiara Čargonja, Ivona Šojat, Mattea Lenzovich, Zrinka Trope, Elena Srića, Doris Šporčić, Daniela Špoljarić, Laura Malovac i Ana Čargonja.

## PRIZNANJA I NAGRADE OPĆINE ČAVLE

### Izvrsnost u sportu, kulturi i obrazovanju



Načelnik **Željko Lambaša** sa svojim suradnicima upriličio je, u općinskoj vijećnici 5. listopada 2015. godine, svečano primanje za mlade mještane koji su u proteklom razdoblju postigli izvanredne rezultate u području kulture, obrazovanja i sporta.

U području sporta nagrađeni su **Ivan Margetić**, član Atletskog kluba Kvarner, Rijeka za osvojenu broncu u skoku u vis na prvenstvu Hrvatske u kategoriji mlađi kadeti, **Iva Miculinić**, članica Karate kluba Grobničan, viceprvakinja Hrvatske u kategoriji mlađe kadetkinje i **Maja Fućak**, članica Ski kluba Rijeka, trostruka prvakinja Hrvatske (slalom, veleslalom i superveleslalom), ukupna pobjednica Plinacro Croski kupa, i pobjednica, u sastavu kadetske reprezentacije Hrvatske (10 utrka) na međunarodnom natjecanju Zagreb Children Fis.

U području obrazovanja nagrađeni su stu-

dent pete godine informatike **Viktor Jurčić**, dobitnik rektorove nagrade za izvrsnost i OŠ Čavle kao dobitnica nagrade PG županije za najuspješniju odgojno-obrazovnu ustanovu.

U području kulture nagradu su dobili **Daniel Šimek**, dobitnik prve nagrade na državnom natjecanju harmonikaša u Daruvaru, druge nagrade na međunarodnom susretu harmonikaša u Puli, izvođač u Kneževu dvoru u Dubrovniku, te dobitnik prestižne nagrade na međunarodnom natjecanju u Lionu koja mu je omogućila boravak u glazbenom kampu u Austriji i **Celestina Vičević**, čiji je rad jedan od 50 nagrađenih, između 925 radova sudionika iz 35 europskih zemalja, na Paneuropskom umjetničkom natjecanju.

U područje tehničke kulture i obrazovanja nagrađen je **Luka Jovanović**, za osvojeno 2. mjesto na državnom natjecanju zanimanja instalater grijanja i klimatizacije.

## IZMJENA I DOPUNA ODLUKE O NAKNADI ZA NOVOROĐENČAD

### Naknada i ako je prijavljen jedan roditelj

U Općini Čavle pravo na isplatu novčane naknade za novorođeno dijete može se ubuduće ostvariti i ako samo jedan roditelj ima prebivalište na području Općine. Naime, odgovarajući stavak Odluke o pravu na novčanu naknadu za novorođenu djecu Općine Čavle sada glasi: »Ovom Odlukom određuje se pravo na isplatu naknade u novcu za novorođenu djecu, ukoliko je dijete kontinuirano od rođenja prijavljeno na području Općine Čavle te čiji roditelji/samohrani roditelj odnosno posvojitelj, odnosno skrbnik (podnositelji zahtjeva) su hrvatski državljani i strani državljani s privremenim ili stranim boravkom u Općini Čavle i imaju prebivalište na području Općine Čavle, najmanje 6 mjeseci prije podnošenja zahtjeva za ostvarivanje prava na novčanu naknadu za novorođenu djecu na području Općine Čavle.«

Iza ovoga stavka u sljedećemu stoji da »Iznimno od prethodnoga stavka, ako samo jedan roditelj ima prebivalište na području Općine Čavle, ostvareno pravo sufinancirati će se u visini od 50%.«, to jest u iznosu od tisuću kuna za dijete.

## OPĆINA ČAVLE

# Proračun u malom za 2016. godinu

## Što je proračun?

Proračun je temeljni financijski dokument u kojemu su iskazani svi planirani godišnji prihodi i primici, te svi izdaci i rashodi Općine i koji donosi Općinsko vijeće. Proračun se donosi za fiskalnu godinu. Fiskalna godina je razdoblje od dvanaest mjeseci, a počinje 1. siječnja i završava 31. prosinca svake kalendarske godine.

Proračun u malom je sažetak proračuna Općine Čavle za 2016. godinu, koji je donijet na sjednici Općinskog vijeća Općine Čavle 26. studenog 2015. godine. Proračun za 2016. godinu iznosi 28.341.300 kuna.

Ovakav prikaz općinskog Proračuna omogućit će svim mještanima dobar uvid u prihode i rashode Općine i kroz to punu informaciju gdje i kako se troši njihov novac.

## Što možete saznati iz Proračuna?

- Koliki su i koji ukupni prihodi Općine
- Koliki su ukupni rashodi Općine
- Što sve Općina financira

## Gdje možete pronaći Proračun?

- Proračun je objavljen u "Službenim novinama Primorsko-goranske županije"
- Na web stranicama Općine Čavle – [www.cavle.hr](http://www.cavle.hr)
- U Upravnom odjelu Općine Čavle, Čavja 31, 51219 Čavle

## Odakle novac dolazi u proračun?

Planirani prihodi u 2016. godini manji su za 5% u odnosu na planirane prihode u 2015. godini. Smanjenje prihoda nastalo je na skupini 63 - pomoći proračunu iz drugih proračuna - državni proračun temeljem promjene Zakona o financiranju JLS.

Najznačajniji prihod u općinskom Proračunu za 2016. godinu je porez na dohodak i čini 45% ukupnih prihoda. To je prihod koji se ostvaruje temeljem Za-

kona o porezu na dohodak, a radi se o porezu na sve dohotke koji se ostvaruju od osoba s prebivalištem na području Općine Čavle. Drugi po veličini, 31% ukupnih prihoda, je prihod po posebnim propisima, kojeg čine u najvećem dijelu prihod od komunalne naknade i komunalnog doprinosa, te prihod roditelja za boravak djece u dječjem vrtiću.

Ostali prihodi čine 24% ukupnih prihoda.

Struktura prihoda	2015.		2016.		2016./2015.
	Plan	Udjel %	Plan	Udjel %	Indeks
<b>Ukupno raspol. sredstva</b>	<b>29.882.000</b>	<b>100</b>	<b>28.341.300</b>	<b>100</b>	<b>95</b>
61 – prihod od poreza	10.530.000	35	12.630.000	45	120
63 – pomoći	6.201.000	21	1.610.000	6	26
64 – prihod od imovine	2.055.000	7	2.061.000	7	100
65 – prihod –pos. prop.	7.060.000	24	8.662.500	31	123
66 – prihod od donacija	33.000	0	0	0	0
68 – kazne	95.000		95.000		100
7 – prihod od prod. imov.	2.638.000	9	1.250.000	4	47
8 – primici od fin.imov.	1.270.000	4	1.015.000	3	80
9 – vlastiti izvori	0	0	1.017.800	4	0

## Kamo novac odlazi?

Funkcijska klasifikacija rashoda pokazuje aktivnosti jedinice lokalne samouprave koje su svrstane u šest razdjela kroz koje se financiraju slijedeće na-

mjene: predstavnička i izvršna tijela, općinska uprava, javne potrebe, komunalni sustav, gospodarstvo i zaštita potrošača i socijalna i zdravstvena skrb.

Raspored rashoda	Proračun 2015.	Proračun 2016.	Udio %	Indeks 2016./2015.
Razdjel 1 Općinsko vijeće	592.000	577.000	2 %	97
Razdjel 1 Ured načelnika	841.500	840.000	3 %	99
Razdjel 2 Općinska uprava	6.942.500	6.238.300	22 %	90
Razdjel 3 Javne potrebe	8.898.000	10.343.000	36 %	116
Razdjel 4 Komunalni sustav	8.898.000	7.292.000	26 %	82
Razdjel 5 Gospodarstvo	1.937.000	1.273.000	5 %	66
Razdjel 6 Socijalna i zdrav.skrb	1.773.000	1.778.000	6 %	100
<b>UKUPNO</b>	<b>29.882.000</b>	<b>28.341.300</b>	<b>100 %</b>	<b>95</b>

**Razdjel 01** – predstavnička i izvršna tijela. U ovom razdjelu financira se rad općinskog vijeća kao predstavničkog tijela Općine i ureda načelnika, kao izvršno tijelo. Unutar ureda načelnika planirana je proračunska rezerva u iznosu od 200.000 kuna. Planirani rashodi u 2016. godini približno su na istoj razini kao i 2015. godine i troše 5% od ukupnih prihoda.

**Razdjel 02** – općinska uprava. U ovom razdjelu financiraju se rashodi za plaće 11 zaposlenih u općinskoj upravi u iznosu od 1.583.000 kuna, materijalni i financijski rashodi općinske uprave s 1.993.300 kuna, nabavka dugotrajne imovine u iznosu od 225.000 kuna, zaštita i spašavanje 481.000 kuna i otplata kredita 1.956.000 kuna. Kredit je uzet za izgradnju sportske dvorane u Mavrincima 2008. godine. Ovako planirani rashodi u 2016. godini manji su za 10% nego 2015. godine i troše 22% od ukupnih prihoda.

**Razdjel 03** – javne potrebe. Planirani rashodi iznose 10.343.000 kuna i za 16% su veći nego 2015. godine. Rashodi za javne potrebe troše 36% ukupnih prihoda.

Predškolski odgoj financirat će se u iznosu 5.425.000 kuna. U dječjem vrtiću Čavlić zbrinuto je 245 djece predškolskog uzrasta na tri lokalitete o kojima brine 35 zaposlenika s punim radnim vremenom i dva zaposlenika s pola radnog vremena.

Za financiranje školstva planira se 736.000 kuna, od čega se 250.000 kuna planira za financiranje 58 stipendija za učenike i studente; s 220.000 kuna planira se za financiranje smještaja 72 djece iz osnovne škole u produženi boravak; 100.000 kuna planirano je za proširenje zgrade osnovne škole, 166.000 kuna za do-

nacije osnovnoj školi.

Za financiranje kulture planirano je 1.292.500 kuna, od čega za financiranje 12 udruga u kulturi, koje djeluju na području općine, 451.000 kuna; za financiranje rada knjižnice „Čavle“ 321.000 kuna; za izdavanje općinskog glasila Gmajna 89.000 kuna; za Turističku zajednicu 140.000 kuna; za održavanje kulturne baštine, kaštel grad Grobnik, 200.000 kuna i za obilježavanje praznika 91.500 kuna.

Sport će biti financiran s 2.849.500 kuna, od čega će se financirati 23 udruge u sportu koje djeluju na području općine s iznosom 1.207.500 kuna; za održavanje sportskih objekata potrebno je 602.000 kuna; za kapitalna ulaganja u sportske objekte, dovršenje tribina na nogometnom igralištu, planira se 1.040.000 kuna.

Za tekuće pomoći crkvama s našeg područja planira se 40.000 kuna.

**Razdjel 04** – komunalni sustav i zaštita okoline planira se 7.292.000 kuna i što je za 18% manje nego 2015. godine te čini 26% ukupnih prihoda-rashoda. U ovom razdjelu financira se održavanje komunalne infrastrukture s 3.140.000 kuna i izgradnja objekata komunalne infrastrukture s 1.050.000 kuna, zatim subvencioniranje javnog prijevoza u iznosu 1.440.000 kuna. Sufinanciranje komunalnih društava u djelomičnom vlasništvu Općine iz cijene komunalne usluge iznosi 1.642.000 kune. Iznos od 20.000 kuna planiran je za subvenciju kamate korisnicima kredita za uređenje stambenih zgrada.

**Razdjel 05** – gospodarstvo i zaštita potrošača pla-

# Proračun Općine Čavle za 2016.

UKUPNO PRIHODI	28.341.300
<b>6 – PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>25.058.500</b>
<b>61 Prihodi od poreza</b>	<b>12.630.000</b>
611 Porez i prizrež na dohodak	11.500.000
613 Porezi na imovinu	830.000
614 Porezi na robu i usluge	300.000
<b>63 Pomoći od subjekata unutar opće države</b>	<b>1.610.000</b>
633 Pomoći proračunu iz drugih proračuna	1.600.000
636 Pomoći prorač.kor.iz prorč. koji im nije nadležan	10.000
<b>64 Prihodi od imovine</b>	<b>2.061.000</b>
641 Prihodi od financijske imovine	40.000
642 Prihodi od nefinancijske imovine	2.021.000
<b>65 Prihodi od pristojbi i po posebnim propisima</b>	<b>8.662.500</b>
651 Administrativne pristojbe	40.000
652 Prihodi po posebnim propisima	3.265.000
653 Prihod od komunalnog dop.i komunalne naknade	5.357.500
<b>68 Ostali prihodi</b>	<b>95.000</b>
681 Kazne i upravne mjere	15.000
683 Ostali prihodi	80.000
<b>7 – PRIH. OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.250.000</b>
<b>71 Prihodi od prodaje neproizvedene imovine</b>	<b>750.000</b>
711 Prihodi od prodaje zemljišta	700.000
712 Prihodi od prodaje nematerijalne imovine	50.000
<b>72 Prihodi od prodaje proizvedene dugotr. imovine</b>	<b>500.000</b>
721 Prihodi od prodaje građevinskih objekata	500.000
<b>8 – PRIMICI OD FINAN. IMOVINE I ZADUŽIVANJA</b>	<b>1.015.000</b>
<b>81 Primljeni povrti glavnice danih zajmova</b>	<b>1.015.000</b>
814 Povrti zajmova danih TD u javnom sektoru	1.015.000
<b>9 – VLASTITI IZVORI</b>	<b>1.017.800</b>
<b>92 Rezultat poslovanja</b>	<b>1.017.800</b>
922 Višak prihoda	1.017.800

PRORAČUN	28.341.300	100,00%
<b>1 Predstavnička i izvršna tijela</b>	<b>1.417.000</b>	<b>5,00%</b>
101 Općinsko vijeće	577.000	2,04%
103 Ured načelnika	840.000	2,97%
<b>2 Općinska uprava</b>	<b>6.238.300</b>	<b>22,01%</b>
201 Izdaci općinske uprave	3.576.300	12,62%
202 Dugotrajna imovina	225.000	0,80%
203 Zaštita i spašavanje	481.000	1,70%
204 Otplata kredita	1.956.000	6,91%
<b>3 Javne potrebe</b>	<b>10.343.000</b>	<b>36,50%</b>
301 Predškolski odgoj	5.425.000	19,15%
302 Školstvo	736.000	2,60%
303 Kultura	1.292.500	4,56%
304 Sport	2.849.500	10,06%
305 Vjerske zajednice	40.000	0,15%
<b>4 Komunalni sustav i zaštita okoline</b>	<b>7.292.000</b>	<b>25,73%</b>
401 Održavanje kom.infrastruk.	3.140.000	11,08%
402 Javni prijevoz	1.440.000	5,08%
403 Izgradnja kom.infrastrukture	1.050.000	3,71%
405 Sufin.komunal. društva	1.642.000	5,80%
406 Zaštita okoline	20.000	0,07%
<b>5 Gospodarstvo</b>	<b>1.273.000</b>	<b>4,49%</b>
501 Poticanje razvoja gospodar.	145.000	0,52%
502 Izrada prost.planskedokum.	580.000	2,05%
503 Nabavka zemljišta	98.000	0,35%
504 Poslovne zone	350.000	1,24%
506 Kapitalne i tek.pomoći	100.000	0,36%
<b>6 Soc. skrb i zdrav. zaštita</b>	<b>1.778.000</b>	<b>6,27%</b>
601 Socijalna skrb	1.207.000	4,26%
602 Zdravstvena zaštita	571.000	2,02%

nira se u iznosu 1.273.000 kuna i za 35% je manji nego 2015. godine, a u ukupnim rashodima čini 6%. Za poticanje razvoja gospodarstva planira se 145.000 kuna od čega pretežni dio otpada na subvenciju kamata za poduzetničke kredita koje koriste poduzetnici s područja Općine preko kreditne linije koju osigurava Općina; 580.000 kuna planira se za financiranje izrade prostorno planske dokumentacije i ostalih planova za budući razvoj; 350.000 kuna planira se za razvoj poduzetničke zone Soboli.

**Razdjel 06 – socijalna skrb i zdravstvena zaštita**, planirani iznos je 1.778.000 kuna. Smanjenje u odnosu na 2015. godinu iznosi 3% a u ukupnim rashodima ova namjena zastupljena je s 6,27%. Za socijalnu skrb planirano je 1.207.000 kuna, a financiraju se prava koja su utvrđena u Odluci o socijalnoj skrbi objavljenoj u Službenim novinama PGŽ broj 3/2015. Prava su svrstana u

deset kategorija, a za ostvarenje prava potrebno je ispuniti uvijete koji su propisani Odlukom.

Zdravstvena zaštita financirat će se s iznosom od 571.000 kuna, od čega se 254.000 kuna planira za preventivnu zdravstvenu zaštitu naših mještana a preostali iznos za financiranje javnih potreba u zdravstvu kao što je deratizacija i dezinsekcija, veterinarske usluge, crveni križ, palijativna skrb, dežurstva u primarnoj zdravstvenoj zaštiti, tečajevi za trudnice i drugo.

Zadani planirani prihodi, koji su niži nego prethodnih godina, raspoređeni su na rashode štedljivo, racionalno i ravnomjerno, a sve u svrhu što efikasnijeg zadovoljenja javnih potreba građana.

**Sretan Božić i Nova godina svim mještanima Općine**

**Nada Luketić,**  
savjetnica općinskog načelnika

# Rezime rezultata i dodjela priznanja

Povodom Dana Općine Čavle, koji se ove godine obilježavao uz blagdan svetog Bartola, održana je u dvorani crničke župe svečana sjednica Općinskog vijeća.

Ostvarene općinske projekte, kao i projekte u realizaciji, predstavili su predsjednik Općinskog vijeća Norbert Mavrinc i načelnik Željko Lambaša. Među ostalim istaknuti su kapitalni projekt dječjeg vrtića, uređenje SRC Platak, izgradnja novog vodovodnog ogranka i kanalizacije u sklopu čega je uređeno 15 kilometara nerazvrstanih cesta, proširenje javne rasvjete na DC-40 u blizini čvora Čavle, te studiju isplativosti i imovinski riješeno zemljište za izgradnju doma za starije osobe.

Načelnik Lambaša se osvrnuo i na Zakon o brdsko-planinskim područjima čijom je izmjenom bitno smanjen općinski proračun, uvođenje novog adresnog modela, potrebnog zbog otežanog snalaženja u prostoru, a kojim se nastoje očuvati stara imena i toponimi, te je najavio nastavak općinskih projekata među kojima se ističu proširenje groblja u Gradu Grobniku, izgradnja kanalizacije i izrada projektne dokumentacije za proširenje OŠ Čavle.

Povodom Dana Općine dodijeljena su tradicionalna općinska priznanja. Počasnim građaninom Općine Čavle proglašen je proslavljeni kazališni glumac i velikan hrvatskog glumišta Špiro Guberina,



koji je priznanje zaslužio dajući poticaj glumi i kazališnoj umjetnosti u našoj sredini, osobito kao dugogodišnji umjetnički direktor Festivala pučkog teatra Čavle-Omišalj.

Godišnje nagrade dodijeljene su Udruzi Čavjanske maškare, koja ove godine obilježava 20. obljetnicu postojanja, za doprinos promicanju kulture maškaranja i njegovanja domaće tradicije i običaja, te Školi boćanja Ženskog boćarskog kluba Čavle, ovogodišnjim europskim viceprvakinja i hrvatskim prvakinja u sezoni 2013./2014., te dobitnicama brojnih nagrada i priznanja.

## IZVRŠENJE PRORAČUNA ZA PRVO POLUGODIŠTE 2015.

### Prihodi veći od rashoda

Početkom mjeseca rujna ove godine Općinsko vijeće Čavle usvojilo je izvještaj o izvršenju općinskog proračuna za razdoblje od 1. siječnja do 30. lipnja 2015. godine. Kako su u ovom razdoblju ukupni proračunski prihodi iznosili 12,2 milijuna kuna, a ukupni rashodi iz proračuna 11,7 milijuna kuna, ostvaren je višak sredstava u iznosu koji je nešto veći od pola milijuna kuna.

## DRUGI REBALANS PRORAČUNA ZA 2015.

### Zakon smanjio proračun

Koncem mjeseca rujna ove godine Općinsko vijeće Čavle usvojilo je druge izmjene i dopune ovogodišnjeg općinskog proračuna. Proračun je smanjen za 209 tisuća kuna, a kako je ovo smanjenje uglavnom posljedica izmjene Zakona o obrani, kojom je Ministarstvo obrane oslobođeno plaćanja komunalne naknade (u slučaju Čavala za skladište u Zahumu i Streljanu na Kovačevu), zapravo se radilo o „tehničkom rebalansu“.

## USTROJAVANJE URBANE AGLOMERACIJE RIJEKA

### Izrada i provedba Strategije razvoja

Koncem mjeseca rujna 2015. godine Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije donijelo je Odluku o ustrojavanju Urbane aglomeracije Rijeka kao prve i zasad jedine urbane aglomeracije u Hrvatskoj. Ovu aglomeraciju, o kojoj smo pisali u prošloj Gmajni, čine gradovi Rijeka, Kastav, Kraljevica i Opatija te općine Čavle, Klana, Kostrena, Lovran, Mošće-

nička Draga i Viškovo.

Koncem mjeseca studenog 2015. godine gradonačelnici i načelnici gradova i općina članica Urbane aglomeracije Rijeka potpisali su u Općini Klana Sporazum o suradnji na izradi i provedbi Strategije razvoja Urbane aglomeracije Rijeka. Strategija predstavlja temelj za izbor urbanih područja koja će moći koristiti sredstva

Europske unije putem mehanizma teritorijalno integriranih ulaganja (ITU).

Sukladno navedenom Sporazumu uspostavljena je i Koordinacija za izradu i provedbu Strategije razvoja Urbane aglomeracije Rijeka, a njena je izrada planirana do sredine 2016. godine. Konačni prijedlog Strategije razvoja za razdoblje od 2016. do 2020. godine biti će raspravljen na predstavničkim tijelima svih deset gradova i općina koje su pristupile Aglomeraciji.

## GROBLJE U GRADU GROBNIKU

### Proširenje u tijeku

U tijeku je realizacija novog komunalnog projekta – proširenja mjesnog groblja u Gradu Grobniku. Proširenje, koje će osigurati stotinjak novih ukupnih mjesta, izvodi se u takozvanom novom dijelu iza postojeće mrtvačnice. Njime će se, s obzirom na osam do deset ukopa godišnje, zadovoljiti potreba za najmanje deset sljedećih godina.

Vrijednost projekta je oko milijun kuna, a Općina Čavle osigurava ukupan iznos iz vlastitih sredstva, iz proračuna za 2015. i 2016. godinu, bez kreditnog zaduženja.





## PRIMJENA NOVOG ADRESNOG MODELA OPĆINE ČAVLE

# Plave pločice na svojim mjestima

Postupna primjena novoga adresnog modela na području Općine Čavle ulazi, može se reći, u svoju završnu fazu. Do sredine prosinca ove godine mještanima je podijeljeno, besplatno, oko dvije trećine pločica s kućnim brojevima, te postavljeno oko 90 posto tabli s imenima ulica. Na zidu Doma kulture Čavle, između glavnog ulaza u Dom i TZ Čavle, postavljen je veliki pano s grafičkim prikazom svih ulica na području Općine Čavle. Stare i nove adrese Općina je poslala odgovarajućim službama Pošte, Vodovoda, Energa, banaka i drugih subjekta, pa ih mještani ne trebaju posebno obavijestiti o promjeni adrese.

I ovaj put ističemo da je zbog nove adrese samo osobna iskaznica podložna promjeni, te da naša Općina u dogovoru i u suradnji s Policijskom upravom PG županije omogućava njeno izdavanje u Čavlima. U proteklim mjesecima ta se mogućnost koristila vrlo intenzivno, dok će se u sljedećem razdoblju koristiti sukladno potrebama. Izdavanje osobne iskaznice, kao i drugih osobnih dokumenta koji vrijede do njihova isteka, koristi se u prostoriji Doma kulture Čavle, zapadni ulaz, pored prostorija Dobrovoljnog vatrogasnog društva Čavle. Datumi se objavljuju putem javnih glasila, te putem općinske web stranice i facebooka.



Tabla ulice Šušnjevac nasuprot Doma kulture Čavle

Tako novi adresni model u našoj Općini polako postaje vidljiva stvarnost. Njegovom primjenom, nakon što je izrađen sukladno pozitivnim propisima i modernim standardima, Općina Čavle postaje evidencijski uređena jedinica lokalne samouprave. Time se, s jedne strane omogućuje bolje planiranje i korištenje prostora na području naše Općine, a s druge strane povećava njezin ugled, što su zapravo i bili glavni ciljevi ovoga projekta.

## AKCIJA DARIVANJA KRVI

## Pristupila 72 darivatelja

U četvrtoj ovogodišnjoj akciji darivanja krvi u Čavlima, održanoj 10. listopada 2015. godine u Domu kulture Čavle, krv je darovalo 66 darivatelja od 72 koja su pristupila akciji. Tri su darivatelja prvi put darovala krv, a akciji su pristupili, među ostalim članovi Armade Grobnik, te članovi Uprave, trener i igrači NK Grobničana. Ove akcije redovito organizira Aktiv DDK Čavle u suradnji s Gradskim društvom Crvenog križa Rijeka.

## ŽPZ KOREZIN

## Rođendanski koncert

Povodom svoga 17. rođendana čavjanski Ženski pjevački zbor Korezin održao je 29. studenog 2015. godine u Domu kulture Čavle tradicionalni večernji koncert. Kao i svih ranijih godina rođendansku proslavu uveličali su brojni glazbeni gosti-prijatelji. Ovaj put to su bili zborovi Sv. Mihovil, Murter, Ronjgov, Viškovo i Marinići.

## MEĐUNARODNO ORNITOLOŠKO PRVENSTVO

## Češljugar 2015. na Hrastenici



Društvo za zaštitu i uzgoj ptica Češljugar organiziralo je od 13. do 15. studenog 2015. godine u Bočarskom domu Hrastenica 37. otvoreno međunarodno ornitološko prvenstvo. S više od 500 izloženih ptica to je ujedno bila i najatraktivnija izložba ptica u Hrvatskoj. Bile su izložene sljedeće vrste ptica: kanarinci boje, kanarinci stasa, egzotične ptice, ptice faune Europe i papige.

## PRIMARNA ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

## Ginekološka ambulanta u Kostreni

U Kostreni je 6. listopada 2015. godine otvorena nova ginekološka ambulanta koja će pacijenticama omogućiti kvalitetnu primarnu ginekološku zaštitu. Važno je naglasiti kako je ambulanta namijenjena svim ženama s područja naše županije, posebice iz Kostreni susjednih općina i gradova. Ginekološka ambulanta nalazi se u Centru primarne zdravstvene zaštite Kostrena, na adresi Glavani 89a.

U tijeku je potpisivanje izjava za izbor doktora specijaliste ginekologije i opstetrijice. Praksu će u novoj ginekološkoj ambulanti obavljati prim. mr. sc. dr. Jasna Gobić i primarijus Đuro Čuk dr. med.

Svakodnevno će u radno vrijeme ambulante, parnim datumima prijepodne od 7.00 do 14.30 sati i neparnim datumima poslijepodne od 13.00 do 20.30 sati, u ordinaciji biti medicinska sestra, gospođa Valentina Šikić Dmitrašinović, a informacije se mogu dobiti i putem telefona, na brojevima 051/ 401-774, 401-775. Napominjemo da je i treća subota u mjesecu radna i to od 7.00 do 14.30 sati.

**Borka Reljac**, Viša stručna suradnica za socijalnu i zdravstvenu skrb, tel: 051/ 209-041, borka.reljac@kostrena.hr

## ROĐENDAN KANALA RI

## Humanost na Hrastenici

Kanal Ri je i ove godine, na istomu mjestu i po istomu scenariju, pripremio proslavu svoga rođendana. Na proslavi njegova 16. rođendana nadmetalo se 15 ekipa u boćanju i 8 ekipa u kartanju. Među natjecateljima je bilo i profesionalnih sportašica i sportaša, poput proslavljenog riječkog košarkaša Naglića.

Stotine porcija gulaša i palente kompirice, koje su prodane u humanitarnu svrhu, pripremili su članovi Grobničkih dondolaša i udruge Palentar. Cjelokupni novčani iznos od prodaje navedenih porcija, od kotizacije natjecatelja, kao i od ostalih priloga uplaćen je u fond Socijalne samoposluge Rijeka koja skrbi o četiri tisuće ljudi.

## GRUPA ZA TRUDNICE I MAME

# Od podrške do prijateljstva

Prije godinu dana odlučila sam osnovati grupu za potporu dojenju. Moju ideju velikodušno je prihvatila nekolicina majki, pa je u 11. mjesecu 2014. godine nastala grupa namijenjena trudnicama i mamama. Bilo je očito da su mame prepoznale dobrobit grupe u kojoj mogu tražiti ili pružiti podršku. Osim dojenja na grupi su se izmjenjivala iskustva sa poroda, o platnenim pelenama, nosiljkama, dohrani, autosjedalicama....

Grupa se sastaje dva puta mjesečno u prostoriji sportskog centra u Mavrincima. Svaka trudnica i majka je obaviještena o njenom postojanju. Mame koje sudjeluju se preko viber grupe obavještavaju za vrijeme sastajanja. Ponukana njihovom željom za učenjem i sudjelovanjem pokrenula sam i predavanja o aktualnim temama (npr. privikavanje na jaslalice) u popodnevnim satima tako da se i majke koje rade mogu uključiti. Za 2016. godinu u planu je još predavanja i radionica za majke.

Danas, nakon više od godinu dana, naša grupa za potporu dojenju dobila je i službeno ime *Kadena*. Grupa trenutno ima 15 članica ali rastemo iz dana u dan. Ovom se prilikom želim zahvaliti



Grupa Kadena - Puna života i vedrine

svim aktivnim i bivšim članicama za sudjelovanje u radu grupe.

Na području Općine Čavle rade dvije patronažne sestre i osim grupa za potporu dojenja, mjere krvni tlak i glukozu u krvi svaki dan u prostorijama Doma zdravlja, organiziramo predavanja za osobe starije životne dobi i provodimo tečaj za trudnice.

**Bojana Burić**, bacc. med. teh.,  
patronažna sestra

## UTORAK I ČETVRTAK U ČITAONICI CERNIK

## Tjelovježba umirovljenica



Udruga umirovljenika Čavle je 2000. godine, na prijedlog ondašnje predsjednice Udruge Vesne Broznić i tajnice Sonje Mavrinac te predsjednice Odbora za sport i rekreaciju Ade Dumanić, organizirala tjelovježbu za umirovljenike. Vježbe je dugi niz godina vodila pok. gospođa Majda (Vlasta) Marasović, a trenutno je voditeljica Tatjana Ljuština Milaković.

Vježbe se odvijaju u prostoru cerničke Čitaonice, u dvije grupe. Prva grupa je od 17-18, a druga grupa od 18-19 sati svaki utorak i četvrtak. Vježbačice su u dobi od 50 pa do 72 godine, a neke od njih vježbaju od samog početka. U zavidnoj su tjelesnoj kondiciji, vrlo vitalne i uz puno smijeha i veselja vježbama oplemenjuju svoje umirovljeničke dane.

Uz redovni program zajednički se druže i na izletima u bližu okolicu, kada rado čunaju i boćaju, a povodom blagdana organiziraju odlazak na zajedničku večeru.

**Tatjana Ljuština Milaković**

## VEČER ČAVJANSKIH UMIROVLJENIKA

## Nova radost druženja

Uvečer 11. prosinca 2015. godine sva su mjesta za svečano serviranim stolovima u velikoj dvorani Doma kulture Čavle bila ispunjena, instrumenti grobničke glazbene skupine *Brusiona band* na pozornici bili su spremni, Večer čavjanskih umirovljenika, dvanaesta po redu, mogla je početi. I počela je, nakon što je **Vlasta Šupak**, predsjednica njihove udruge, prigodnim i prikladnim riječima pozdravila sve nazočne, istaknula općinsko pokroviteljstvo ove tradicije, posebno pozdravila njenoga glavnog pokretača **Ivana Kruljca** i dala riječ općinskomu načelniku **Željku Lambaši**, koji je svojim poslovično toplim i domaćim riječima svima uputio prigodne poruke lijepih želja.



Uvodni ples uvijek mladih ljudi

Tada je glazba zavrivala, dvorana se ispunila dobrom atmosferom, a plesni podij dobro raspoloženim plesačima. Tako je uz puno plesa i glazbe, koju je svojim poznatim uspješnicama obogatila i Klapa Grobnik, uz pune stolove dobrih jela i pića, Večer trajala satima i satima, kao i svaka

prethodna. I kao što svaki Božić i svaka nova godina ljudima uvijek iznova donesu veliku i novu egzistencijalnu radost, tako je i ova Večer ispunila sva ljudska srca novom radošću druženja, doživljajem kakvog ne može donijeti niti jedna nova *serija* i niti jedna nova tehnologija.

NOVOSTI IZ DV „ČAVLIĆ“

# Čavjanski mališani u velikom Vrčiću

Rujan 2015. godine donio je velike promjene u DV „Čavlić“. Sve je počelo tako što je on od "malene jedrilice", kojom je bilo relativno lako upravljati, postao "veliki kruzer" na koji se ukrcalo dva i pol puta više djece i njihovih roditelja, tri puta više odgajateljica nego do tada i jedan broj drugih djelatnika koji su potrebni da bi brod sigurno plovio uzburkanim morima djetinjstva. Naša „kapetanica“, gđa **Josipa Hlača**, morala je skupiti svo svoje znanje, vještine i iskustvo i porinuti veliki brod na njegov novi put. Cilj je dostići razinu kvalitete postignite u nekadašnjem Čavliću, što nije ni malo jednostavan zadatak. Topla, obiteljska atmosfera sadašnjih podružnica, vrtić kao dječja kuća u kojoj svako dijete ima svoje mjesto, u kojem se prepoznaju njegovi potencijali i uvažavaju kulture obitelji iz koje dolaze i kraja u kojem se nalazi ne mogu se jednostavno preslikati na novo okruženje, ali uz dobru suradnju, pomoć i partnerstvo s roditeljima i uz smijeh i veselje djece putovanje je lakše.

Sada, nakon malo više od tri mjeseca plovidbe evo kratkog prikaza destinacija koje smo obišli. Bili smo na dva izleta: posjetili smo mlin u Delnicama, peknjicu Lišćevicu, mlin u Martinovu selu i pogledali zbirku Zavičajnog muzeja. Išli smo u GKL i gledali predstavu *Gospodin mrak i tri bijela šeširića*. U gostima su nam bili mali čakavčiči iz DV „Zlatna ribica“ iz Kostrene pa smo skupa obilježili Grobničke jeseni. Potom smo pogledali dvije predstave u vrtiću: *Tko sam, što sam* i *Put oko svijeta*. Naše odgajateljice spremile su cijeli niz predstava koje nam prikazuju u vrtiću, pa se tako i naši



najmlađi polako uvode u tajanstveni svijet lutaka i priča. Svoje priče i pjesme nam je čitala gđa Nelka Kralj, a posjetili smo i izložbu gljiva u Domu Čavle. Dana 10. prosinca u Sokolani se održala modna revija djece i roditelja iz Fijolica na temu – kostimi cijelog svijeta. Zahvaljujući donaciji MINERAL-a IGM i našim prijateljima Jasni i Nikoli koji su to organizirali, kao i snažnim mišicama njihovih kolega Franka, Marka i Ozrena koji su pomogli našem barbi Milovanu, imamo pješčanike pune pjeska za igru i uživanje. U ponedjeljak, 7. prosinca u Domu kulture Čavle smo po drugi put primili božićnu donaciju MINERALA u likovnom potrošnom materijalu, a sve smo začiniili prigodnim programom u kojem su, pored naše djece, sudjelovali plesna skupina Ri Dance iz Rijeke i Eli s djecom koja vole plesati zumbu. Plovidba se nastavlja.

Aleksandra Fabrio

DRUŠTVO NAŠA DJECA ČAVLE - PROSLAVA 65. ROĐENDANA

## Djeca su naše najveće bogatstvo



Društvo naša djeca Čavle utemeljeno je davne 1950. godine, među prvima u našoj Općini. Ono je nevladina, neprofitna, dragovoljna udruga građana koja se bavi osmišljavanjem slobodnog vremena djece predškolske i školske dobi.

Temelj našeg postojanja i djelovanja je volonterski rad svih naših članica kojima zahvaljujem. One daju svoje slobodno vrijeme svim srcem i dušom. To pokazuju mladima i djeci, a ponekad i odrasle podsjetite na važnost društveno korisnog rada.

S ponosom možemo reći da je

65 godina zaista broj kojim se možemo dičiti. Skromno kao i uvijek, jer skromnost je, kako kažu vrlina željeli smo obilježiti ovu obljetnicu dajući glavnu riječ onima zbog kojih ovo društvo djeluje, a to su naši najmlađi.

U programu su sudjelovali učeni OŠ Čavle sa svojim voditeljicama i voditeljima te djeca dječjeg vrtića Čavlić. Ovim putem im se još jednom zahvaljujemo.

Mnoge aktivnosti Društva njeguju tradiciju našega kraja, a od njih izdvajamo Dječji tjedan - u kojem su razne aktivnosti među kojima i igre naših nona, blag-

dan Svetoga Nikole - predstave za Božić, Parlaonica - pirotehnička sredstva za blagdane, Dječja reduta, Valentinovo, mnoge prigodne likovne radionice, izlet povodom Dana obitelji, Festival palente i sira, Dan Općine, a ne smijemo zaboraviti ni humanitarne posjete Domu za nezbrinutu djecu i djecu s posebnim potrebama te Lađevac kraj Slunja gdje se nikada ne ide praznih ruku.

Nemoguće je u ovoj prigodi navesti što je sve prohujalo kroz tolike godine u ovom Društvu. Mnogo imena trebalo bi spomenuti i pohvaliti za ovo dugogodišnje razdoblje zajedničkog rada. Svima se od srca zahvaljujemo. Posebna hvala na podršci i suradnji Općini Čavle, OŠ Čavle i Dječjem vrtiću Čavlić kao i svima koji su sve ove godine uz nas.

Još jednom se svima zahvaljujem na potpori i podsjećam da su djeca najvažniji dio našeg društva. Oni zaslužuju da žive kvalitetnije i ljepše jer je novac i vrijeme uloženi u djecu najkorisnije ulaganje i sigurna gradnja bolje budućnosti.

**Tanja Šojat**, predsjednica Društva naša djeca Čavle,

MINERALI IGM d.o.o.

## Donacija Vrtiću

Povodom nadolazećih blagdana tvrtka Mineral IGM d.o.o. i ove je godine umjesto darivanja poslovnih partnera predviđeni budžet iskoristila za donaciju Dječjeg vrtića Čavlić. Pored donacije edukativno-didaktičkog materijala, te crtaćeg i školskog pribora upriličen je, dana 7. prosinca 2015. godine u Domu kulture Čavle, i prigodni program za djecu. Zapravo, bio je to doček Svetog Nikole uz bogat program u kojemu su sudjelovali plesači i pjevači iz plesne udruge „Ri-Dance“. U zabavnom dijelu programa sudjelovala su i djeca, uz pomoć svojih odgajatelja, raznim prigodnim recitacijama i pjesmicama.

Na kraju su priređeni druženje i zakuska za sve prisutne.

Događaju je prisustvovalo 200-tinjak djece, a osim osoblja i predstavnika Dječjeg vrtića Čavlić prisutni su bili i predstavnici Općine Čavle. Djelatnici tvrtke Mineral IGM d.o.o. izrazili su želju da se ova tradicija međusobne suradnje i donacija DV Čavlić nastavi, te da Mineral bude i ostane „prijatelj vrtića“.

## AUTOCESTA RIJEKA - ZAGREB

# Odmorište Cernik

Na području Općine Čavle, uz autocestu Zagreb – Rijeka preko puta stare Inine benzinske postaje, otvoreno je sredinom mjeseca kolovoza 2015. godine Odmorište Cernik. Odmorište, vrijedno oko 25 milijuna kuna, poslovat će u sustavu Petrola d.o.o. Zagreb. Riječ je o važnom poslovnom subjektu na području naše Općine, jer će osim zapošljavanja 14 djelatnika, pretežno s našega područja, u općinski proračun uplaćivati i značajan iznos komunalnog doprinosa.

Na površini od 35 tisuća kvadratnih metara nalazi se benzinska postaja sa svim pratećim sadržajima koji su potrebni vozačima na putu, a uređen je i veliki parking za kamione i automobile. Benzinska postaja u ponudi ima sve vrste derivata i autoplin, a pored nje je uređena trgov-



ina s prehrambenim, higijenskim i ostalim artiklima i caffe bar. Osim toga, ovaj veliki prostor ima i suvremenu automatsku prionicu za putnički program, te autopraonicu za kamione i autocisterne.

## HOP TRGOVINA

### Za kućne ljubimce

U Čavlima, na adresi Čavja 70, pored ceste za Zagreb a prije skretanja za Dražice, otvorena je nova HOP trgovina. U ponudi ima velik asortiman proizvoda za prehranu, njegu i zabavu kućnih ljubimaca. Informacije se mogu dobiti na telefon 051/250-300.



## NOVA BUTIGA

### Peknjica Lišćevica

Peknjica Lišćevica otvorila je na adresi Čavja 70, pored ceste za Zagreb a prije skretanja za Dražice, svoju novu butigu. Nova butiga radi svaki dan od 6 do 22 sata, nudi širok asortiman proizvoda, a naružbe prima na telefone 549-245 i 502-230.



## LIŠĆEVICA 42 I 44

### Dvije tvrtke

Na adresi Lišćevica 42, pored ceste za Zagreb, započela je s radom tvrtka TERRA STROJ d.o.o. Njena delatnost je popravak građevinskih strojeva JCB. Tik do nje, na adresi Lišćevica 44, započela je s radom tvrtka MIBA d.o.o. Djelatnost ove tvrtke je popravak teretnih i dostavnih vozila, te autobusa.

**prijatelj tvog vrtića**

MINERAL

MINERAL

Želimo Vam  
Sretan Božić te sretnu novu  
i uspješnu 2016. godinu!

**Vaš Mineral IGM**

Tvrtka Mineral IGM d.o.o. je i ove godine, dana 07.12.2015. darovala djecu dječjeg vrtića "Čavlić" prigodnim darovima u obliku edukativno-didaktičkih materijala i potrebnog crtaćeg i školskog pribora. Pozivamo Vas da nam se dogođine pridružite i postanete dio priče i tradicije kojom ćemo zajedno izmamiti vesele osmjehe na lica naše djece.

LIJEPOM NAŠOM U MAVRINCIMA

# Tu je ljubav moja

Predvečer 24. rujna 2015. godine svi su grobnički putovi vodili prema sportskoj Dvorani u Mavrincima. Već pola sata prije početka događaja, koji je pokretao kolone automobila i ljudi, bila su ispunjena sva okolna parkirna mjesta, uključujući i prigodni parking pomoćnog igrališta NK-a Grobničana. Nije to bio sportski događaj, već javno snimanje dviju televizijskih emisija za popularni 20-godišnji serijal HRT-a pod nazivom *Lijepom našom*. I zaista je bilo lijepo, za oko, srce i dušu.

Te je večeri velika čavjanska sportska dvorana bila najispunjenija, najraspjevanija i najraspoloženija od svoga osnutka. Čavle, Grobniščina, Hrvatsko primorje i Gorski kotar predstavili su cijeloj Lijepoj našoj, radosno i srdačno u gotovo četverosatnom programu, svoju bogatu tradicijsku kulturu, i osobito svoj osebujni kanat.

Od Grobničkih dondolaša, koji su na sa-



Uvodni pozdrav načelnika Željka Lambaša

momu početku otjerali iz Dvorane sve negativne vibracije, pa do završne pjesme *Tu je ljubav moja*, koja je izrazila sve pozitivne vibracije našega kraja. U završnoj pjesmi, koju je upravo ma-

estralno vodio načelnik Željko Lambaša, spontano i oduševljeno su sudjelovali svi sudionici večeri, kako izvođači na velikoj pozornici tako i publika na parketu i na tribinama.

## BILJEŠKE

*Kada bi ljudi bili veći, bilo bi mnogo više mjesta na svijetu.*

(Lec)

GLAZBENA AKADEMIJA

### Danielova nova skala



**Daniel Šimek** od svoje pete godine živi u glazbi i njenu poruku prenosi na svoju okolinu, počevši od cerničke župe u kojoj svira i pjeva na misama za mlade, pa do nedavnog nastupa pred prepunom dvoranom u Mavrincima, na kojemu je cijela Hrvatska mogla čuti njegovu pobjedničku pjesmu na *Grobničkoj skali*. U ovoj prigodi spomenimo još niz pobjeda na festivalu *Grobnički tiči kantažu*, velike uspjehe na državnim natjecanjima u sviranju harmonike, te brojne nastupe za klapu *Grobnik*. I dakako, njegovo školovanje u OŠ Čavle, za koju sklada himnu i u kojoj biva proglašen učeničkom generacije.

Povod za ovu bilješku je njegov „nastup“ na novu osobnu skalu – odlazak na glazbenu akademiju u Ljubljani. S jedne strane to podrazumijeva prestanak 12-godišnjeg vođenja *Zbora mladih* u župi sv. Bartola apostola i manju prisutnost u našoj sredini, a s druge strane logičan korak u razvoju njegova velikoga talenta. Stoga u ovoj prigodi poželimo Danielu glazbeni, ljudski i duhovni razvoj do najviše moguće skale.

OSAMNAESTA OBLJETNICA SMRTI

### Grobnički bard Veljko

Prije 18 godina umro je Veljko Vičević, najistaknutiji novinarski djelatnik PG županije u jednom turbulentnom povijesnom razdoblju. Tijekom preslagivanja svjetskoga poretka nakon rušenja Berlinskoga zida, te u vrijeme stvaranja moderne Hrvatske tijekom Domovinskog rata on je, kao glavni urednik *Novoga lista*, svim svojim novinarskim i grobničkim bićem osjećao bilo globalnoga i lokalnoga duha vremena. Tako je, uz talent, poštenje i hrabrost, ostavio neizbrisivi trag u novinarstvu, o čemu najbolje svjedoči okupljanje njegovih prijatelja i kolega uz njegov grob na groblju u Gradu Grobniku svake godine na obljetnicu njegove smrti.

Ovom se bilješkom i *Gmajna* pridružuje homageu grobničkomu bardu Veljku.

POKLON ZA VODITELJA UVODIČA

### Uredna fiskalizacija

Na smotri tradicijske kulture, javnom snimanju HRT-ove emisije *Lijepom našom*, tradicijski je običaj prigodni poklon domaćana voditelju programa. Prilikom predaje ovog poklona u Mavrincima, voditelj Branko Uvodić je najprije zahvalio načelniku Željku Lambaši a potom ga šaljivo upitao je li za poklon uredno podmiren račun.

Naravno, načelnik Lambaša je trenutno shvatio duhovitu aluziju, pogledao u prvi red publike i rekao da o tome na Grobniščini nitko ne mora nimalo brinuti. Naime, veliku smotru grobničke tradicijske kulture u čavjanskoj sportskoj dvorani pratio je Grobničan Slavko Linić, glavni kreator i odlučni provoditelj Zakona o fiskalizaciji.

Bilježnik



# Sedam prvašića više nego lani

U ponedjeljak, 7. rujna 2015. godine, OŠ Čavle je svečano primila 82 učenika prvih razreda, sedam više nego godinu dana ranije. Od ukupno 82 učenika njih 6 će pohađati Područnu školu Grobnik, a 76 Matičnu školu Čavle. Dobrodošlicu učenicima i roditeljima poželjela je u ime svih učenika i djelatnika ravnateljica Tanja Stanković, a u ime Općine Čavle predsjednik Općinskog vijeća Norbert Mavrinac.

Općina Čavle darovala je svakog učenika s 300 kuna, a škola razrednom majicom i malom sovom kao simbolom znanja i mudrosti. Učenicima je svakako najzanimljiviji dio bio glazbeno-scenski nastup učenika PŠ Grobnik te učenika 2. a, b i c razreda i 5. a razreda Matične škole, a najemotivniji trenutak kada su upoznali svoje učiteljice Anitu Zahariju (1.a), Lidiju Molnar Čargonja (1.b), Tatjanu Perhat (1.c) i Sanju Sveško Šafar (PŠ Grobnik).



1. a



1. b



1. c



1. razred PŠ Grobnik

## DAN ZNANOSTI

### Održivi razvoj

Dana 10. studenog ove godine OŠ Čavle obilježila je Svjetski dan znanosti. Ciljevi obilježavanja ovoga dana su osnaživanje svijesti o ulozi znanosti u promociji važnosti obrazovanja i postizanju održivog razvoja, ali i podupiranje solidarnosti u širenju rezultata vlastitih istraživanja s razrednim kolegama i prijateljima.

## E-DNEVNIK

### Korisna novost

Svaka je školska godina po nečemu nova i zanimljiva. Ovu ćemo svakako pamtiiti kao godinu u kojoj smo se oprostili od starih, papirnatih razrednih knjiga i uveli e-Dnevnik. Upute za njegovo korištenje dostupne su na školskoj web stranici.

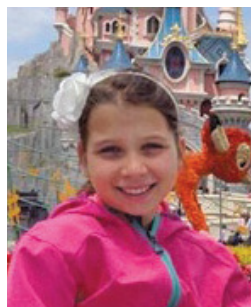
## IN MEMORIAM

### ENIN ISPRAČAJ

## Zvuci tišine

Godina je 2015., mjesec listopad, dan dvadeset i peti. Nedjelja je poslije podne, sa svim vremenima u sebi. Nebo iznad novoga cerničkoga cimera ukrašavaju nepomični bjelkasti oblaci na plavoj nebeskoj podlozi. Ispred prostorije za ispraćaj pokojnika pristižu, sa svih strana, ljudi svih uzrasta. Na svakomu licu opažam znak poneke suze, ili one koja je već obrisana, ili one koja se upravo briše, ili one koja se jedva suzdržava.

Mnoštvo je okupljenih ljudi. Sve nas povezuje isto ime i prezime, Eni Cvečić, i ista dostojanstvena tišina. Mislim na dvanaestogodišnju



Eni Cvečić  
(2003. – 2015.)

Eni, prerano zaustavljena u vremenu i neopozivo pozvana u vječnost. Ispred mene se pojavljuje nezaboravna slika istinske princeze sdačnosti i vedrine. Okružuje me poznata ljudska tišina, i povezuje s Eninom anđeoskom tišinom.

Čuje se glas cerničkoga župnika, polako se oblikuje i tiho kreće duga povorka. Zaustavljamo se oko Enina novoga zemaljskoga doma. Slušamo tople oproštajne riječi župnika i ravnateljice škole, i oproštajnu pjesmu zbora njenih školskih prijateljica i prijatelja. Istodobno slušam i zvuk tišine, koji povezuje ovaj svijet s novim Eninim svijetom. Čini mi se kako nestaje granica koja ih dijeli, mimo ljudskoga iskustva, spoznaje i volje.

Potom u dostojanstvu iste tišine spuštam mali obični cvijet u novu prisutnost cvijeta Enine mladosti. Izražavam sućut njenim roditeljima i odlazim, bez riječi. Vrijeme ponovo počinje teći, sada nekako sporije i sličnije vremenu djetinjstva koje ne poznaje prolaznost, i nekako bliskije starijoj sestri toga vremena koju nazivam vječnost. (zk)

## JEDINSTVENA KOLEKCIJA MASKI

# Čarolija dondolaške tradicije

**N**aša je priča počela, kako to najčešće biva, iz ljubavi, ljubavi prema maškarama, tradiciji i dakako našem zavičaju. Nakon što je prvi mali dondolaš osvojio brojna srca, izbora jednostavno nije bilo...

Ubrzo su našeg dondolaša slijedili i ostali predstavnici "riječkog prstena". Živopisnim figuricama tradicijskih maski s Kvarnera pomalo smo počeli dodavati i minijature poznatijih maski iz Istre i Slavonije, a potom i kulturnih maski europskih zemalja. Do sada naša jedinstvena kolekcija broji 42 rukom rađene unikatne figure, koje predstavljaju 27 grupa iz Austrije, Bugarske, Grčke, Hrvatske, Italije, Mađarske, Makedonije, Portugala, Slovenije, Španjolske i Švicarske.

Kako je kolekcija još uvijek u nastajanju uskoro namjeravamo izraditi i predstavnike najpoznatijih maski srednje i sjeverne Europe. Dakako, cilj nam je da izložbama

posjetiteljima približimo tradicijske maske Europe, kao i njihove brojne sličnosti, kako u samim maskama tako i u običajima.

Svaka je lutka, do najmanjih detalja, ručni rad, u koji je uloženo jako puno vremena i truda, a najviše ljubavi. Također, važno je naglasiti kako je svaki mali dondolaš ili zvončar različit, poseban, baš kao i oni na čiju su sliku nastali.

**Idealan suvenir.** Mali dondolaši i zvončari, kao autohtoni suvenir, idealni su za sve kojima je dondolaška i zvončarska tradicija u srcu, kao i one koji uspomenu na mali dio jedne od najljepših priča iz našeg kraja žele ponijeti kući i imati u svom domu.

Dosadašnjim uspješnim jednodnevnim izložbama u Frankopanskom kaštelu Grada Grobnika i na Trgu mlikarice u Dražicama, kao i dvotjednim izložbama u Narodnoj čitaonici grada Novog Vinodolski te u prostora



Marina i Nikola Kolja Vrančić - autori i vlasnici kolekcije

rima Muzejske zbirke Kastavštine stekli smo osnovno iskustvo potrebno za predstavljajući naše kolekcije.

Pozivamo vas na neku od budućih izložbi ili da nas pratite na našoj FB stranici - „Zvončari i tradicijske maske Europe“

**Nikola Kolja Vrančić**



## KNJIŽNICA ČAVLE – GRADSKA KNJIŽNICA RIJEKA

### IZBOR NOVIH KNJIGA

## Za odrasle

**TRAGOV NA DUŠI** – Philip Roth (roman koji kroz priču o Colemanu Silku govori o nedavnoj prošlosti Amerike)

**DEKOMPRESIJA** – Juli Zeh (psihološki triler)

**ČEŠLJUGAR** – Donna Tartt (epске širine, goleme narativne snage i izbrušenog stila ovaj dobitnik Pulitzerove nagrade vodi nas na uzbudljivo književno putovanje kroz napevnu priču o umjetnosti i ljubavi)



**MAJSTOR I JA** – Elif Shafak (bajkoviti povijesni roman o najpoznatijem arhitektu osmanskog perioda)

**SESTRICA S JEZERA** – Goran Tribuson (kriminalistički roman)

**MALE LAŽI** – Liane Moriarty.

**ČOVJEK ZVAN OVE** – Fredrik Backman

**DAMOKLOVA MRAČNA KOMORA** – Willem Frederik Hermans (jedan od najboljih romana o 2. svjetskom ratu)

**SNEBIVAŠ ME** – Mani Gotovac (obiteljski i ljubavni roman u kojem autorica slijedi sudbinu triju žena)

**DORA BRUDER** – Patrick Modiano (priča o siromašnoj mladoj Židovki s kraja ratne 1941., o ratnim godinama, deportacijama i izdajama)

**ZLOSRETNIK** – Camilla Läckberg (psihološki triler)

**BIZANTSKI SULTAN** – Selçuk Altun (kombinacija trilera i povijesnog romana)

**KOKOSCHKINA LUTKA** – Alfonso Cruz

**DANI ZABORAVA** – Elena Ferrante (roman o ženi na pragu 40-ih, majci dvoje djece, koju suprug ostavi zbog mlađe žene)

**KOD NAS U AUSCHWITZU** – Tadeusz Borowski (zbirka priča inspiriranih autorovim zatvoreničkim iskustvom u koncentracijskim logorima Auschwitz i Dachau)

**MULTI BROJ** – Umberto Eco (baveći se teorijama zavjere i mračnom stranom medija autor ovim romanom ispisuje sjajnu analizu našeg doba)

**PROPAST** – Vladimir Zarev (roman o promjenama u cijeloj istočnoj Europi, realistična i mračna slika propadanja u kontekstu bugarske tranzicije)

**NEVIDLJIVI ČUVAR** – Dolores Redondo (1. dio jedne od najuspješnijih španjolskih kriminalističkih serijala)

**LIJEK ZA LJUBAV:** izbor iz poezije 1956-2006. – Leonard Cohen

**TVOJ SIN HUCKLEBERRY FINN** – Bekim Sejranović (roman o odrastanju, potrazi za vlastitim identitetom, o odnosu oca i sina, o drogiranju i borbi s ovisnošću)

**ZAŠTO PSUJEM** – Vedrana Rudan (autorica u svom stilu odgovara na pitanja čemu služe žene, čemu muškarci, čemu djeca, čemu služi Hrvatska i čemu služi život)

**NA OSAMI BLIZU MORA** – Zoran Ferić (priče u kojima pratimo živote nekoliko lokalnih "galebova" i "malomišćanskih" cura od adolescencije do onih umornih i rezigniranih trenutaka kad počinjemo sumirati svoje živote)

**TAJNO IME** – Pavao Pavličić (roman koji kroz napetu kriminalističku priču govori o malo-

ljetničkom nasilju i odnosu danas uglednih građana prema vlastitoj prošlosti)

**O TOLERANCIJI:** koliko smo tolerantni u obitelji, na poslu, u društvu – Mirjana Krizmanić

**NOVA ZNANOST O ŽIVOTU** – Rupert Sheldrake

**IZGUBLJENI HEGEMON** – F. William Engdahl (kako su CIA i Pentagon stvorili i naoružali džihadiste da bi ih iskoristili kao strojeve za ubijanje u borbi za američku prevlast u svijetu)

**ZIMA DOLAZI:** zašto Vladimir Putin i neprijatelji slobodnog svijeta moraju biti zaustavljeni – Gari Kasparov

**POST:** preobrazna moć posta: put k duhovnom, tjelesnom i čuvstvenom pomlađivanju – Stephen Harrod Buhner

**SPAS ITALIJE:** spašavanje nacionalnog blaga koje su oteli nacisti – Robert M. Edsel

**BOGINJE NE STARE:** tajni recept za blistavost, zdravlje i vitalnost – Christiane Northrup

## Za djecu i mlade

**SUPERGLISTA** – Julia Donaldson (slikovnica)

**DJED MRAZ DAROVE NOSI** – Sanja Pilić (slikovnica)

**BABA JAGA I DIV ZABORAV** – Roman Simić Bodrožić (slikovnica)

**SKIJAŠKI DNEVNIK PAULINE P.** – Sanja Polak

**LJETO ZA PAMĆENJE** – Miro Gavran

**MOĆ ALBIURA** – Daria Keršić

**KROZ SPALJENU ZEMLJU** (Labirint 2) – James Dashner

**STAR WARS** – enciklopedija likova

Pripremila: **Jadranka Fućak**

## RUKOMETNI KLUB ČAVLE – ČETIRI GODINE RASTA

# Igra, škola i natjecanja u svijetu rukometa

Rukometni klub Čavle osnovan je 2012. godine s ciljem uvođenja mlađih dobrih skupina u svijet rukometa kroz školu rukometa, te rukometne igraonice putem kojih stručno osoblje Kluba na maštovit i zabavan način svoje polaznike uči praktičnom i teorijskom znanju ne samo o rukometu, već i sportu općenito. Od samih početaka djelovanja Klub okuplja dječake i djevojčice s područja Grobnišćine, te Bakra i Kraljevice, a početni broj od desetak djece sada je narastao na preko četrdeset dječaka i djevojčica. Škola rukometa, pritom, okuplja dječake i djevojčice 2002., 2003. i 2004. godišta koji se natječu u kategorijama velikog rukometa, te 2005. godišta koje se trenutno natječe u kategoriji mini rukometa, dok rukometna igraonica okuplja djecu 2006., 2007., 2008. godišta i mlađu, koji se kroz igru i zabavu pripremaju za buduća natjecanja. Upisi za sve kategorije traju tijekom cijele godine, a svi zainteresirani mogu se okušati u rukometu bez ikakve obveze.

U nepune četiri godine postojanja, RK Čavle uspio se nametnuti kao respektabilan sudionik na županijskoj, državnoj pa čak i međunarodnoj razini osvojivši u zadnje dvije godine čak sedam trofeja od kojih posebno vrijedi istaknuti treće mjesto u malom finalu Otvorenog prvenstva Hrvatske u mini rukometu te osvojeno srebro i bronca u dva godišta na međunarodnom turniru u Tullnu (Austrija).

Od 2012. godine Klub organizira Uskrsnji turnir u mini rukometu koji se održava u dvorani Mavrinci, a od samih početaka pokazao se iznimno uspješnim. Svake godine okuplja petstotinjak djece iz cijele



Veseli i uspješni - igrači Rukometnog kluba Čavle

Hrvatske, te se u nepune četiri godine nametnuo kao jedan od najvećih turnira svoje vrste u Hrvatskoj. Slijedeći turnir održati će se 19. ožujka 2016. godine, a na njemu će po prvi puta nastupiti i inozemne ekipe što će dodatno povećati ugled i ovako uspješnom turniru.

RK Čavle u samo četiri godine izrastao je u etablirano rukometno ime na području Hrvatske i šire, a daljnjim kvalitetnim i predanim radom cilj nam je nastaviti stvoreno pozitivno okruženje u kojem će naša djeca stasati u sportskom, ali i općem smislu.

Sanjin Lamza

## EP U SALUZZU ZA BOČARICE

### Sestrama europska bronca



**Carrollina i Virginia Bajrić**, članice BK Čavle-škola bočanja, osvojile su brončanu medalju na Europskom prvenstvu u talijanskom Saluzzu održanom u mjesecu studenom ove godine. Sestre Bajrić su u polufinalu štafetnog izbijanja pogodile četvrti rezultat 35/55.

Poseban sjaj ovoj europskoj bronci daju godine sestara Bajrić. Naime, Carrollina je upravo pred njeno osvajanje proslavila svoj 16. rođendan, dok Virginija ima 17 godina.

## TSK RIJEKA-ČAVLE Sjajni rezultati

U ljetnom kupu ski rolara TSK Rijeka-Čavle osvojio je drugo mjesto.

U kategoriji cicibana 1. mjesto Vito Zaharija, mlađi dječaci 1. mjesto Petar Pe-

rušić, mlađe djevojčice 4. mjesto Mia Zaharija, 6. mjesto Nika Zaharija, 10. mjesto Tina Markovčić, stariji dječaci 1. mjesto Ivan Zaharija, kadeti 2. mjesto Jakov Hladika, kadetkinje 1. mjesto Ivana Linić, 6. mjesto Saša Markovčić, juniori 2. mjesto Dino Linić, 3. mjesto Luka Ribarić, seniori 6. mjesto Kristijan Radoš, seniorke 1. mjesto Nataša Brnelić Markovčić, 2. mjesto Gabrijele Frlan.

Barbara Hladika

## NK GROBNIČAN 2015/2016.

### Nogometaši četvrti

Od sezone 2014./2015 NK Grobničan natječe se u Međužupanijskoj ligi Rijeka koju čine klubovi s područja Primorsko-goranske i Istarske županije, te senjski Nehaj iz Ličko-senjske županije. U novom sustavu natjecanja Međužupanijsku ligu Rijeka, koja broji 16 klubova, čine mahom bivši članovi Treće hrvatske nogometne lige Zapad.

Klub je u prvom dijelu sezone 2015./2016. zauzeo visoko četvrto mjesto. U 15 utakmica ostvario je 8 pobjeda, 5 neodlučna rezultata i 2 poraza.

## OK GROBNIČAN 2015/2016.

### Odbojkašice visoko

Odbojkašice OK Grobničan natječu se u 1. B Hrvatskoj ligi Zapad. Natjecanje u ovoj sezoni započelo je 11. listopada 2015., a do zaključenja ovoga broja Gmajne odigrano je ukupno 10 kola.

Kako je posljednja utakmica OK Grobničan odgođena, naše su odbojkašice odigrale devet utakmica i s utakmicom manje zauzimaju visoko peto mjesto među 12 klubova. Zabilježile su šest pobjeda i tri poraza uz 21 dobiveni i 13 izgubljenih setova.





KATEDRA ČSG: GROBNIČKA JESEN 2015.

## Lipo j' bit doma

Dana 25. rujna 2015. godine otvorena je u drevnom franko-panskom Kaštelu, tradicionalna znanstveno-kulturna manifestacija Grobnička jesen. Ova višemjesečna sadržajna manifestacija održavala se, kao i sve dosadašnje, u organizaciji Katedre Čakavskog sabora Grobnišćine, dok je moto ovogodišnje, 23. po redu, glasilo »Lipo j' bit doma«.

Svečanost otvorenja uveličao je glazbeni program u kojemu su sudjelovali violinistice Dubravka i Vedrana Veljačić, ženski zbor Korezin i članica Katedrine dječje scenske skupine Petra Mavrinac, a svečanosti su nazočili i sudionici međunarodnog skupa pričuvnih časnika srednjoeuropskih zemalja »Gaming 2«. Iste večeri otvorene su dvije izložbe – izložba umjetničkih fotografija »Rječina« autora Marka Gracina i izložba »Ratne boje«, ostvarena u suradnji s Pomorskim i povijesnim muzejom Hrvatskog primorja u Rijeci, a organizirana u spomen na 20. obljetnicu vojno-redarstvene akcije Oluja.

Grobnička jesen, kako je kazao predsjednik Katedre ČSG Stanislav Lukanić, iz godine u godinu nudi više desetaka tradicionalnih i novih programa. Vlasta Juretić, voditeljica Katedrine programske djelatnosti, istaknula je zadovoljstvo što programi posljednjih godina uključuju sve više djece i mladih, pa je tako ove godine u njihove



Baština u fokusu suradnje Katedre ČSG i mladih – ovogodišnji finalisti Kviza znanja Teo Baffo i Jelena Dašić

provedbe uključeno više od pet tisuća djece i mladih. Juretić je istaknula neke već tradicionalne programe, poput Kviza znanja »Gdje sam – tko sam«, Grobničko-jesenskih dana koji uključuju radionice s osnovnim školama i dječjim vrtićima, glazbeno-književnih večeri »Večeri svilom tkane«, predstavljanja *Grobničkog zbornika*, *Festivala Grobnička skala*.

KATEDRA ČSG: TREĆA KNJIGA ADE MARŠANIĆ

## Grobnička sakralna baština



Treća knjiga Ade Maršanić, neumorne zaljubljenice u grobničku baštinu, nosi naslov »Grobnička sakralna baština«. Knjiga je objavljena u sklopu posebnih izdanja »Grobničkoga zbornika« Katedre ČSG, kao 14. po redu, a predstavljena uoči Mihoje u Domu kulture u Dražicama. O knjizi su, među ostalim, govorili Ana Linić Faraguna, zamjenica načelnika Općine Jelenje i Stanislav Lukanić, predsjednik Katedre ČSG.

»Ovo je doista posebna večer za nas Grobničane. Svjedočimo predstavljanju iznimne knjige koja govori o kapelicama i drugim sakralnim objektima koji su obilježili našu prošlost i sadašnjost. Zahvaljujem autorici što je ovom knjigom sačuvala od zaborava grobničku sakralnu baštinu« rekla je, među ostalim, Linić Faraguna.

Stanislav Lukanić je, uz čestitku autorici, među ostalim kazao da su zahvaljujući iznimnom talentu Ade Maršanić mnoge stvari iz grobničke povijesti ostale sačuvane i trajno zabilježene. Podsjetivši na njenu prvu knjigu »Prošlost i sadašnjost općine Jelenje«, objavlvenu prije 18 godina i drugu, »Bogatstvo siromaštva«, objavlvenu prije pet godina, kazao je: »Evo sad i njene treće knjige. Velika je sreća i dar Božji što Grobnišćina ima tako darovitu osobu,« rekao je Lukanić.

KATEDRA ČSG: TRAGOVI, ZNAKOVI I SMJEROKAZI

## Znanstveni skup

U sklopu ovogodišnje Grobničke jeseni održan je, 7. studenoga u Knjižnici Čavle, 23. znanstveni skup pod nazivom »Grobnišćina; tragovi, znakovi i smjerokazi. I ove je godine ovaj eminentni skup, prema riječima Katedrina predsjednika Stanislava Lukanića, rasvijetlio neke manje poznate prilike, događaje i pojave iz bliže i dalje povijesti Grobnišćine, ali i iz sadašnjosti. Pisana priopćenja s ovoga skupa biti će, kao i kod svih dosadašnjih, značajna okosnica nove knjige Grobničkog zbornika, ovaj put 11. po redu.

Voditeljica skupa bila je prof. dr. Iva Lukežić, a svoje znanstveno obrađene teme izlagali su, među ostalim, prof. dr. Željko Bartulović, akademik Petar Strčić i dr. Maja Polić, prof. dr. Sanja Zubčić, prof. Lara Pavić, prof. Mirjana Crnić Novosel i mr. Krešimir Galin.

GROBNIČKA JESEN 2015. – DAROVANI

## Mladi stvaratelji


Katedra ČSG i OŠ Čavle i ove su godine organizirali, u sklopu Grobničke jeseni, natječaj pod nazivom »Darovani«. Na ovogodišnji natječaj, u kojemu su sudjelovali učenici iz devet osnovnih škola, pristiglo je preko 300 literarnih i likovnih radova. U nastavku navodimo nagrađene radove učenika OŠ Čavle.

Za literarne prozne radove nagrađeni su: Leon Omerašević 3. r. (mentorica Neda Kanjer), Karin Volarić, 7. r. (Dolores Maršanić), Franko Žeželić, 7. r. (Dolores Maršanić), Klara Brdar, 5. r. (Dolores Maršanić).

Za literarne poetske radove nagrađeni su: Nina Maršanić 3. r. (Neda Kanjer), Antonio Broznić 3. r. (Neda Kanjer), Nina Tus 3. r. (Jasna Juretić), Teo Baffo, 6. r. (Romina Stanković Šubat), Tena Tomiša, 7. r. (Dolores Maršanić), Andrej Grlaš, 5. r. (Anita Zaharija), Veronika Jovandić, 5. r. (Anita Zaharija).

Za likovne radove nagrađeni su: Tonka Marušić, 1. c, akvarel (Đeni Kunsek), Stella Tomić, 4. r., tempera (Alenka Žagar Pančić), Nina Jugović, 5. r., flomaster (Barbara Brnelić), Korina Sveško, 5. r., flomaster (Barbara Brnelić), Tara Martić, 8. r., tuš i pero (Barbara Brnelić).

# NAGRADNA KRIŽALJKA

Autor Z. K.	ČESTITKA	VRSTA ZELENE SALATE (GROBN)	PISAC AMOS	MUŠKARAC KOVRČAVE KOSE (GROBN)	SKLON ANARHIJI	JUČER ... SUTRA	DIREKTOR TZ ČAVLE																		
ZBOG (GROBN)																									
RDAV (GROBN)																									
IVO TIJARDOVIĆ			ŽENSKO IME USPJEŠNICA																						
ŽIVAHAN (GROBN)																									
ZEMLJIŠNA MJERA (mn)				HRV. SELJAČKA STRANKA ZEL. TVAR LIŠĆA																					
NIJEDNA OSOBA														AUTOOZNAKA ZA AUSTRIJU											
BRANKO CARATAN			OZNAKA ZA LITIJ											LITRA ETAPA PUTA											
DVA SAMOGLAS- NIKA			HRVATSKA RIJEKA TONA																	HAJDE (GROBN)	STOL (TAL)	UGARAK, POŽARIŠTE	SAVEZ, UDRUŽENJE	DONUJETI JARE NA SVIJET	AFRIČKA DRŽAVA
ZADNJE SLOVO ABECEDE		BAVI SE TRAU- MATOLOGIJOM MAMITI (GR)																							
RIMSKO ČETIRI			NAUKA O BITKU																						
DALJE ODATLE (GROBN)			FLOUR RUKOMETNI KLUB		ISTOVRSTAN PALENTA S KRUMPIROM																				
BAKRENA POSUDA USKA GRLA								VALCER (GROBN)	NAPAD	ŽIVOPISNA PAPIGA DUŠIK															
PREMAZAN NIKLOM											AUTOOZNAKA ZA JAPAN JUŽNO VOĆE					ITALIJA RIJEČKA BANKA		CRNI PRIŠT, BEDRENICA							
21. i 26. SLOVO			SAMO, NEGO (GROBN)	MAJKA (GROBN) ŽENSKO IME														ŽENSKO IME							
RIMSKI PET		LJEPŠA (GROBN) PULT (GROBN)																MUŠKO IME							
SPOMENIK																		VEZNIK U NJOJ SE KISELI KUPUS	OZNAKA ZA TRICIJ	26. SLOVO ABECEDE SOS, TOČ					
VELIKI GRAD U PAKISTANU																			DOBAR PJEVAČ (GROBN) NAPOLJU						
9. i 19. SLOVO			NAJVIŠE BLAŽ. U BUDIZMU VEZNIK																ALI (GROBN) OSOBNA ZAMJENICA						
PLES (GROBN)								ALEKSANDAR 15. SLOVO											POTPETICA (GROBN) KALIJ						
ORGAN VIDA					PRIŠTIĆ														POGREŠKA, PROMAŠAJ						

## Dobitnik nagrade iz Gmajne 42

**Ema Savarin,  
Cernik 110/1, Čavle**

Večera za dvije osobe u jednom  
od grobničkih restorana u vrijednosti  
do 200 kn.

## Nagrada u ovom broju Gmajne

Večera za dvije osobe u jednom  
od grobničkih restorana u vrijed-  
nosti do 200 kn.

Kuvertu ili dopisnicu s traženim pojmom  
(u osjenčanim poljima) i osobnim podacima pošaljite do  
31. ožujka 2016. na adresu:

**Općinsko glasilo Gmajna** (za nagradnu križaljku)  
**Čavja 31, 51219 Čavle**, ili **ubacite u sandučić**  
kod ulaza u upravni odjel Općine



# Zaboravno i nezaboravno



## POUČNA PRIČA

### Nije zaboravio

Siromašni Kinez u zabitaj provinciji u životu je stekao samo sina, a sve što mu je mogao ostaviti bilo je znanje čitanja i pisanja. Prije smrti izvadio je pred sina dvije kutijice i rekao mu da bijelu otvori kada mu bude najteže u životu, a crnu kada mu bude najbolje. Otac je umro, a sin nastavio živjeti još težim životom. Kad se u jednom trenutku našao u beznađu, sjetio se bijele kutijice, otvorio je i u njoj našao papirić na kojemu je pisalo: I ovo će proći. Utješile su ga očeve riječi, nastavio je živjeti u istim nevoljama.

Nakon toga se zaposlio kao pisar kod plemenskog starješine. Postao je njegov miljenik, naslijedio je njegovo bogatstvo i oženio se s njegovom kćerkom. No jedne večeri sjetio i očeve crne kutije, a kada ju je otvorio našao je papirić s istim tekstom: I ovo će proći.

### Lakoća zaborava

- Ako je vijest dobra, zaborave davati, zbog sreće. Ako je loša, naljute se, i opet zaborave.
- Slučajnosti sam zaboravio u svojim računima, a one su izgleda presudne u životu.

Meša Selimović

### Zaboravljena klasa

- Traži se srednja klasa. Posljednji put viđena 1989. godine oko volovskog ražnja.
- S nama se računa još samo glede plaćanja računa.

Danko Ivštinović

## IZREKE I POSLOVICE

### Različita lica zaborava

- U vrijeme dobra zlo se zaboravlja, u vrijeme nesreće ne pamti se sreća (Sirah).
- Zaborav sve liječi, a pjesma je najbolji način zaborava, jer u pjesmi se čovjek sjeća samo onoga što voli (Andrić).
- Može li se ikada zaboraviti ono što se jednom ljubilo (Rousseau).
- Ako mu se suprotstvi postati će još tvrdoglaviji, ako mu popusti zaboraviti će svoje oduševljenje (A. Huxley).
- Kada uživamo mi se zaboravljamo... Samo putem bola postajemo ono što jesmo, počinjemo misliti o sebi (M. de Unamuno).
- Čujem i zaboravljam, vidim i pamtim, radim i razumijem (Kina).
- Okrutno je zaboravljeno da je svijet nekoć izgledao posve drukčije (Pamuk).

## Škerci



### Tableta

**Muž:** Zašto si me probudila kada sam tako lijepo sanjao?

**Žena:** Zato jer si zaboravio popiti tabletu za spavanje.

### Ljepotica

**Pero:** Kada vidim neku lijepu ženu odmah zaboravim da sam oženjen.

**Ivo:** Ja se upravo toga sjetim.

### Ručak

**Mama:** Danas imamo specijalan ručak, tata je otišao u ribolov.

**Sin:** Znači ništa od ručka, tata je zaboravio novčanik.

## NEZABORAVNA PRIGODA

### Škerci za Lijepu našu



Prilikom javnog snimanja HRT-ove emisije Lijepom našom u Mavrincima Mladen Valjan, prvi načelnik Općine Čavle, imao je ulogu domaćina u tradicijskoj kućici na pozornici. U toj ulozi on je, među ostalim, ležerno plesao, sjajno otpjevao nekoliko arija uz Mladena Grdovića, te efektno ispričao nekoliko grobničkih škerca.

U prvomu škercu majka s prozora rodilišta govori ocu djeteta da on ne poznaje čovjeka na kojega slični dijete, u drugomu Grobničan na šalteru Hitne pomoći kaže da nije došao preko socijalnoga nego preko Svilnog, a u trećem unuk ne može donijeti fritule nonotu na samrtnoj postelji jer ih mama sprema za goste poslije sprovoda.

## ZABORAVNE ČAŠICE

### Dva šoferska škerca

**Za volanom.** Jedno zapolne su šli dva Grobničana malo se proć z auton po oštarijah. Ne znamo va koj se oštariji nisi bili po Grobniščini (a fanj ih je) od Irene do Raka. Večer je već bila prošla, a jedan govori drugemu: „Daj obrni malo, gremo još malo Vlaćini“. Ovisti drugi mu reče: „Ma daj, bedaku, tr ti voziš“.

**Ispod stola.** Nikuliko Grobničanih je sidelo va jednoj oštariji, malo su zijali (tako se govori va oštariji), malo su igrali moru i zvali turu po turu. Po ne znamo ki put je došal oštar. Niki j naručil gemišť, niki pivo... „A ča ćemo donest ovemu ki leži pod stolon?“ pita oštar. Si su najedanput zazijali: „Njemu ne dajte niš, on vozi“.

Iz zbirke **Ade Maršanić**, Grobnički zbornik br. 3.

Smišao: **ZIK**

Blaženi oni zaboravni, oni lako izlaze na kraj i sa svojim glupostima (Nietzsche)

## FESTIVAL GROBNIČKA SKALA 2015.

## Svečanost glazbe

U Domu kulture Čavle održan je, uvečer 21. studenog 2015. godine, 17. festival Grobnička skala. Organizator ove jedinstvene glazbene manifestacije bila je Katedra Čakavskoga sabora Grobnišćine, izvršni producenti Vinko Škaron i Vlasta Juretić, a suradnici Radojka Šverko, Robert Ferlin, Robert Funčić i Robert Kalčić.

Ovogodišnja Skala održana je pod visokim pokroviteljstvom predsjednice Republike Hrvatske Kolinde Grabar Kitarović. Glavni pokrovitelj bila je Općina Čavle, a supokrovitelji Hrvatsko društvo skladatelja, Primorsko-goranska županija, Općina Jelenje, Festival Melodije Istre i Kvarnera i Festival kajkavskih popevki Krapina.

Prvu nagradu publike osvojila je pjesma „Na Kvarneru mi je se“ u izvedbi Dominika Zoretića (Robert Pilepić/Robert Pilepić/Damir Mičetić), drugu „Dome dragi“ u izvedbi Daniela Šimeka (Duško Paro/Vlasta Juretić/Daniel Šimek/Aleksandar Valenčić), a treću „Dva srca“ u izvedbi Andrine Frleta (Andrina Frleta/Ljubica Bestulić Stanković/Fran Frleta).

Prvu nagradu ocjenjivačkog stručnog suda osvojila je trećeplasirana pjesma po sudu publike „Dva srca“ u izvedbi Andrine Frleta, druga nagrada je pripala pjesmi „Garica“ koju je je pjevala Andrea Legac (Miljenko Valković/Marina Valković/Miljenko Valković), a treća pjesmi „Lipa rica Grobnišćica“ u izvedbi BREVIS BAN-DA (Alen Crnković/Alen Crnković/Fran Frleta).

Nagradu za sudjelovanje na Festivalu melodije Istre i Kvarnera osvojio je Rino Petrović za interpretaciju pjesme „Oganj šipuna“ (Robert Grubišić/Marina Valković/Robert Grubišić), dok je pravo sudjelovanja na Festivalu kajkavskih popevki Krapina izborila Maja Veljak interpretacijom pjesme „Bez tebe ne moren“ (Sreć-



Ocjenjivački sud Festivala

ko Valušek/Vjeko Alilović/Srećko Valušek).

Nagradu za najbolji aranžman ove je godine stručni žiri dodijelio Robertu Funčiću za aranžman pjesme „Lipo je“. Nagrada za najbolje u pjesmi primijenjenu tradicijsku glazbu pripala je Robertu Grubišiću za pjesmu Oganj šipuna. Nagradu More za najbolju pjesmu na temu mora ove je godine Pomorski radio Bakar dodijelio pjesmi „Jubav

svoju ja ću naći“, autora Svetina Milutina, u izvedbi klape Mistrage.

Nagrada koju po prvi put ove godine dodjeljuju stalni medijski pokrovitelji Skale pripala je pjesmi Kap po kap – autora glazbe i aranžmana Aleksandra Valenčića, teksta Suzane Blečić, u izvedbi Petre Bokulić. Lapiš, nagrada za najbolji tekst, pripala je Marini Valković za tekst pjesme „Vrime“.

## KVIZ ZNANJA

## Gdje sam – tko sam

U revijalnom dijelu festivalske večeri održano je finale tradicionalnog kviza znanja pod nazivom „Gdje sam – tko sam“. Nakon tri izlučne večeri u finale su se plasirali Jelena Dašić, učenica 8. razreda OŠ Jelenje-Dražice i Teo Baffo, učenik 6. razreda OŠ Čavle. Finalisti su se natjecali za nagradu od 5.000 kuna,

koju je osigurao ovogodišnji glavni pokrovitelj Kviza – Primorsko-goranska županija. Supokrovitelj Kviza znanja svake je godine Općina Čavle. Pobijedio je Teo Baffo i osvojio spomenutu nagradu glavnog pokrovitelja, dok je drugoj finalistici supokrovitelj dodijelio nagradu u iznosu od 2.500 kuna.

## Program događanja

u organizaciji i suradnji TZO Čavle za ovu zimu

## 06.01. srijeda

17:00 - Dizanje zvona i najava maškaranih događanja, Cernik

## 08.01. petak

18:00 - Kobasica Open, Čavle – Buffet Pomorac  
Natjecanje proizvođača amatera, ocjenjuje se najbolja kuhana i pečena kobasica.

## 09.01. subota

8:00 - Opiranji mesopusta, „Grobnički dondolaši“ od jutra obilaze Općinu Čavle  
19:00 - Čavjanske maškare i Grobnički dondolaši podižu Pusta

## 10.01. nedjelja

8:00 - „Grobnički dondolaši“ obilaze Općinu Jelenje

## 16.01. subota

10:00 - „2.Grobnički maškaran auto rally „

## 23.01. subota

15:00 - Dječja reduta

## 30.01. - 31.01. - Grobnički maškaran vikend

## 30.01. srijeda

12:00 - „Grobnišćina zvoni“- Dražice

## 31.01. četvrtak - „Maškaran Platak“

10:00 - na jedan dan se maškare sele na snježne padine Platka gdje se organizira natjecanje i zabava. Za sve maske je organiziran ručak.

## 7.02. nedjelja

12:00 - Riječki karneval

## 09.02. utorak

19:00 - Mesopust, zapiranji i palenji Pustića

## 10.02. srijeda

17:00 - Pepelnica, sujenji Pustu – Grad Grobnik

## 27.02. subota

10:00 - Međunarodna utrka skijaškog trčanja - Platak Open

automotodrom  
grobnik

2. Grobnički maškaran auto rally

subota, 16. siječanj 2016.  
prijave u TZ Čavle i TZ Jelenje  
ili na [mar.grobnik@gmail.com](mailto:mar.grobnik@gmail.com)

Turistička zajednica Čavle  
OPĆINA JELENJE